



Четверг, 14 октября 1982 года,
15 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Имре ХОЛЛАИ (Венгрия).

Ввиду отсутствия Председателя его место занимает Заместитель председателя г-н Кафандо (Верхняя Вольта).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н ТЭННИС (Сент-Винсент и Гренадины) (*говорит по-английски*): С чувством глубокого удовлетворения я позволю себе присоединиться ко многим заслуженным поздравлениям в адрес г-на Холлаи по поводу его избрания на важный пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Я уверен, что он, как и все его предшественники, будет исполнять обязанности на этом посту таким образом, чтобы повысить авторитет и придать еще больший блеск, значимость и вес самому этому посту и Организации, интересам которой он служит. Я хотел бы также передать мои самые сердечные поздравления Генеральному секретарю в связи с его назначением на пост административного руководителя нашей всемирной Организации. Он вступил на этот пост как раз в том году, когда в различных частях мира народы сталкиваются с множеством проблем, чреватых серьезными последствиями. Я хотел бы заверить его, что Сент-Винсент и Гренадины будут оказывать всестороннюю поддержку его попыткам добиться с помощью настойчивых дипломатических усилий того, чтобы этот беспокойный мир вплотную занялся своими проблемами и разрешил их. Мне хотелось бы пожелать ему, чтобы работа на этом посту была для него приятной и принесла ему успех и еще большее уважение как в рамках этой Организации, так и за ее пределами.

2. Г-н Холлаи избран на пост Председателя тридцать седьмой сессии в то время, когда мир страдает от беспрецедентных конфликтов и напряженности. Основатели Организации Объединенных Наций очень надеялись, что на наш мир не обрушатся проблемы, с которыми он сталкивается сегодня. То, что эти конфликты и напряженность существуют и существовали на протяжении долгих лет, является постоянным и серьезным укором в адрес стран, в основе позиций которых лежат честолюбие, агрессивность, двуличие, гордыня и амбиции.

3. Спустя 37 лет со дня создания Организации единственно реальным изменением стало расширение ее состава. Многие угнетенные в прошлом

народы в настоящее время свободны и независимы, хотя равенства между ними нет. Страны в большинстве случаев упорно придерживаются одной и той же политики. Мы не извлекаем уроков из истории. Поэтому в Ливане, Афганистане, Кампучии, Исламской Республике Иран и Ираке, Намибии и повсюду погибают люди — и комбатанты, и мирное население. И все это ради осуществления национальных амбиций и целей.

4. В этом году я вновь выражаю свою убежденность в том, что пришло время всем государствам-членам самым решительным образом осудить и осуждать в дальнейшем действия, идущие вразрез с Уставом, резолюциями и принципами этой важной всемирной Организации. Необходимо понять, что Устав — это не документ, который можно признать, когда он отвечает целям национальной политики, и которым можно пренебречь, когда он не соответствует таким целям. Устав должен быть признан как международный кодекс поведения государств. И он является таковым. Вступив в ряды Организации, мы все согласились следовать духу и целям Устава. В нем признается, что часто нельзя избежать споров, учитывая нынешний эмоциональный уровень развития человека. Возможно, через полмиллиона лет этот уровень станет иным, но сегодня мы вынуждены сказать: «Человек человеку — волк». Было признано, что для нашего поколения необходимо какое-то средство, и поэтому была установлена процедура урегулирования споров. Устав необходимо уважать и нужно строго следовать процедуре урегулирования споров, какими бы мучительно затяжными и неудачными ни были переговоры. Стороны, сев за стол переговоров, должны продемонстрировать готовность и желание достичь консенсуса. Это здравый, гуманный, самый мудрый и экономичный путь. Неужели руководителям стран так трудно признать это?

5. Я знаю, что кое-кто нахмурит брови и скажет, что все это утопия, диатриба, не отражающая реального положения, но признать это — значит предусмотреть изменение самой природы человека — избавить его от врожденной склонности к конфликтам. И все же, что бы там ни говорили, всегда лучше для обеих сторон избегать конфронтации и разрешать свои споры за столом переговоров, а не на поле боя. Ведь даже если явный победитель отрубит голову гидре, применив своеобразную военную хирургию, у гидры из самых неожиданных мест могут вырасти новые головы.

6. Начиная с 1947 года постоянно существует проблема, связанная с Израилем, палестинским

народом и арабскими странами. Вот уже 35 лет Ассамблея и Совет Безопасности занимаются этой проблемой. Но она так и не решена из-за того, что обе стороны выдвигают законные, но взаимоисключающие требования. Израиль требует права на существование в пределах безопасных границ. Законный представитель палестинского народа, Организация освобождения Палестины [ООП], требует создания свободного и автономного государства в районе, который частично принадлежит Израилю.

7. Последние события в Ливане заставили мою страну более внимательно рассмотреть этот вопрос и высказать свое мнение относительно бессмысленных разрушений и кровавой расправы, которые произошли, в частности, в западной части Бейрута. Гибель людей и разрушения, предшествовавшие кровавой резне, не может ни оправдать, ни защитить никакая норма международного права; но тот факт, что эта резня, которую следовало предвидеть и предотвратить, была совершена в то время, когда Израиль оказывал христианской милиции помощь и поддержку, заслуживает решительного осуждения со стороны Ассамблеи. Это страшное деяние вызвало резкие и энергичные протесты, и цивилизованные и мыслящие люди во всех уголках Земли справедливо относятся к нему как к ужасному варварству. То, что это деяние было совершено на территории одного из государств-членов другим государством-членом, и то, что армия опустошенной стороны не находится в состоянии войны или даже в состоянии готовности к войне, делает все это еще в большей степени достойным порицания.

8. Как бы Израиль ни старался оправдать свое поведение и действия, масштабы его ответного удара были совершенно недопустимы и неоправданны, и тут его не могут поддержать без угрызений совести даже самые ревностные защитники. В Ветхом завете отстаивается принцип «око за око», но у Израиля это вылилось в принцип «стократ за око». Мы имеем дело с крайне жестоким и бесчеловечным применением грубой военной силы, которая, хотя, быть может, и достигла своих политических и военных целей, в то же время развязала другие враждебные силы в мире, и эти силы удастся сдержать только в том случае, если Израиль немедленно и без каких-либо предварительных условий выведет свои войска из Ливана, а затем продемонстрирует свою готовность согласиться с тем, что его право жить в пределах безопасных границ, как это предусматривается в резолюции 242 (1967) Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года, требует одновременно признания неотъемлемого права палестинского народа на свою родину. Последняя кровавая расправа с еще большей убедительностью подтверждает эту необходимость.

9. Странам надо остерегаться того, чтобы они, даже одержав победу в войне, не потеряли уважение и расположение международного сообщества, как их столь явно лишился Израиль.

Какой бы крупной ни была страна, она не может позволить себе оказаться в международной изоляции; тем более это справедливо в отношении маленькой страны, пусть даже располагающей мощной военной машиной. Все мы нуждаемся в доброй воле, в дружбе и поддержке друг друга. Полная изоляция — самая страшная трагедия, какую только может переживать страна. В интересах самого Израиля прекратить действия, свидетельствующие о его полном пренебрежении к международному общественному мнению.

10. Если мы в этих стенах и за их пределами будем признавать факты, какими бы нелюбимыми они ни были, то кажущиеся проблемы могут стать разрешимыми, а непозволительные и не достойные прощения акты варварства христиан, имевшие место, например, в западной части Бейрута, не повторятся. Остается фактом, что Израиль существует в сердце всех израильтян, существует как государство. Однако таким же фактом является и то, что ООП существует в сердцах всех палестинцев, где бы они ни обитали. Поэтому для обеих сторон нелепо отказываться признавать существование друг друга.

11. Если обе стороны будут и впредь занимать жесткую и неуступчивую позицию в данном вопросе, то это может привести к другим, еще более трагическим событиям, которые навлекут еще больший позор на тех, кто будет ответствен за них, и вызовут еще большее отвращение и гнев цивилизованных людей. Но мы не должны испытывать чувство вины за какую-либо неудачную попытку найти выход из создавшегося тупика.

12. В настоящее время предстоит рассмотреть три возможности мирного урегулирования кризиса на Ближнем Востоке. Это, во-первых, подвергшиеся суровой критике и отвергнутые рядом стран кэмп-дэвидские соглашения; во-вторых, инициатива президента Рейгана; и, в-третьих, план, принятый на двенадцатом общеарабском совещании на высшем уровне в Фесе. Лидерам противоборствующих сторон следовало бы сейчас объединить свои усилия и при сотрудничестве других сторон так скоординировать свои действия, чтобы в этом регионе можно было установить эффективный и прочный мир. Те, кто мог бы дать импульс этому процессу, должны сделать это, с тем чтобы на беспокойной и истерзанной войной земле Ливана воцарился мир, чтобы мир мог наступить на всем Ближнем Востоке, постоянно таящем в себе опасность возникновения вражды, и чтобы израильтяне и арабы могли жить в мире, основанном на справедливом урегулировании палестинской проблемы, на обретении палестинским народом родины.

13. Ливану следует дать возможность добиться территориальной целостности, жить и торговать в условиях мира. Для достижения этого международное сообщество должно оказывать поддержку новому президенту Ливана и его правительству. Именно президенту и его правительству надлежит решить, когда все неливанские войска должны

покинуть территорию Ливана. Когда станет ясно, что ливанская армия, которая получит международную финансовую помощь, надежно контролирует положение, эти войска должны немедленно покинуть территорию Ливана.

14. Международное сообщество не должно проявлять безразличие к судьбе Афганистана, относительно малой страны с населением в 15,5 млн. человек. В настоящее время в ней находятся иностранные войска. Жители этой страны, афганцы, выступают против их присутствия. Какими бы причинами ни обосновывали присутствие в этой стране иностранных войск — оказанием помощи нынешнему правительству по его просьбе или какими-либо другими причинами, — очевидно одно: значительная часть населения, фактически его большинство, выступает против правительства и против присутствия этих иностранных войск. Это неоспоримый факт, поскольку плохо вооруженные афганцы ценой больших жертв — гибели людей и материального ущерба и ценой огромных страданий как комбатантов, так и мирного населения — продолжают оказывать сопротивление оккупации их страны, которую они расценивают как нежелательную.

15. В соседних государствах находится свыше 3 млн. афганских беженцев, примерно пятая часть населения страны, что ложится тяжелым бременем на ресурсы этих государств. В одном только Пакистане находится более 2,7 млн. афганских беженцев. На обеспечение этих беженцев идет значительная часть средств международных организаций по оказанию помощи. В результате невольно возникает вопрос: каким же целям служит непрекращающаяся безвыходная ситуация, приносящая в конечном счете лишь кровопролитие, смерть и страдания? Авторитет оккупирующей державы подрывается во всем мире, а законность и мудрость ее политических и военных целей приходится поставить под серьезное сомнение. Не ожидая ответа на этот вопрос, я выражаю уверенность в том, что для оккупирующей державы Афганистан — источник изрядного беспокойства. Она взяла в руки рычаг, и сейчас, вполне вероятно, жалеет, что вообще взяла его, но все же отказывается выпустить его из рук.

16. Я призываю оккупирующую державу проявить то большое мужество, которое, я знаю, у нее есть и на которое она способна, и предоставить этой маленькой стране возможность свободно определить свое будущее в соответствии со своими желаниями. Пусть она обсудит с представителями афганских националистических вооруженных сил вопрос о том, как положить конец конфликту; пусть она согласится на проведение выборов под эгидой Организации Объединенных Наций и обеспечит статус наблюдателя группе представителей этой Организации; пусть она обсудит, если это возможно, вопрос о предоставлении Афганистану статуса нейтральной страны, но все это не должно быть предварительным условием для проведения свободных и справедливых выборов. Я призываю

также оккупирующую державу приступить к этому процессу сейчас и продемонстрировать все свое величие и чувство сострадания, на которые она способна. Мы, участники этой сессии Ассамблеи, должны непрестанно прилагать усилия к тому, чтобы положить конец страданиям, гибели людей и разрушениям в этой когда-то спокойной и мирной, а сегодня разделенной, страдающей и несчастной стране.

17. Кампучийский вопрос — это еще один весьма прискорбный эпизод, по-прежнему омрачающий жизнь международного сообщества. Никакая иностранная держава не в праве навязывать свою волю силой оружия другой стране или же путем прямого вмешательства решать, кто должен управлять страной. Это тем более отвратительно, когда для достижения своих целей такая держава причиняет населению страны невыразимые страдания. Иностранные войска, в настоящее время оккупирующие Кампучию, должны быть выведены с ее территории. Позиция моей страны такова, что мы не можем оставаться безучастными к человеческим страданиям, независимо от того, где и когда испытывают их люди, особенно в том случае, когда источником этих страданий становится господство иностранной державы, исполненной решимости доказать, что сила всегда права. Пусть народ сам решит, желает ли он жить при новой коалиции или же при нынешнем правительстве Пномпеня.

18. Оккупация Кампучии иностранными войсками вызвала, помимо человеческих жертв и материального ущерба, серьезные проблемы беженцев в соседних странах. Будет ли когда-нибудь конец этому нескончаемому иностранному вмешательству? Он должен наступить. Кампучию следует оставить в покое, чтобы она путем диалога и проведения свободных выборов определила свое будущее.

19. Хотя в войне между Ираком и Ираном и не участвуют иностранные войска в роли интервентов или защитников своих осознанных, но нередко ложных интересов, тем не менее это страшная война, которая ведется в важном и беспокойном районе мира с применением самых современных видов обычного оружия. На данном этапе, не располагая всеми фактами, Сент-Винсент и Гренадины не собираются возлагать на кого-либо вину за происходящее; достаточно лишь признать, что это бессмысленное кровавое истребление лучшей, молодой части населения обеих стран — не что иное, как безрассудное растрачивание важных национальных ресурсов. Армии воюющих сторон должны достичь договоренности относительно полного отвода своих войск со всех позиций к своим границам и начать переговоры с целью заключения мирного договора. Если у каких-либо государств-членов есть возможность повлиять на ту или иную сторону или на обе стороны, то они должны сделать это, не дожидаясь, пока эта злокачественная опухоль станет неизлечимой и разрастется еще больше, что повлечет за собой пагубные последствия для мира как в

регионе, так и на всей Земле. Нельзя допускать, чтобы разум был слеп и глух в этом споре. Это все равно, как если бы глухой и слепой человек выслеживал тигра только для того, чтобы угодить ему в пасть.

20. Сент-Винсент и Гренадины настоятельно призывают представителей Ирака и Исламской Республики Иран поддержать резолюцию Совета Безопасности и позицию Генеральной Ассамблеи и, по возможности, убедить правительства своих стран сесть за стол переговоров и попытаться разрешить существующие разногласия в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций и резолюциями Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

21. Истекает еще один год, а население Намибии так и не получило права определять свое будущее как свободный и независимый народ. Вот еще один год как южноафриканский режим, отказывающийся признать расовое равноправие и узаконивший в рамках границ страны бесчеловечную систему апартеида по отношению к черному большинству, продолжает прибегать ко всевозможным уловкам и хитростям, с тем чтобы не допустить осуществления чаяний народа, который желает избавиться от опеки и жить как гордый народ в стране, где царят свобода и равноправие.

22. Вопрос о независимости Намибии не следует увязывать с каким-либо предварительным условием, особенно если речь идет о чем-то, касающемся не самой Намибии, а третьего государства. Каким бы понятным, с точки зрения Южной Африки, ни было возникающее в этой связи беспокойство, нельзя допустить, чтобы конкретный и самостоятельный вопрос затемнялся соображениями, не имеющими, на наш взгляд, к нему никакого отношения. Генеральная Ассамблея должна в дальнейшем заниматься не вопросом независимости как таковым, а вопросом изыскания путей для достижения Намибией независимости. Можно спорить по вопросу о том, какого прогресса достигла контактная группа в деле осуществления плана Организации Объединенных Наций, но все же мы, очевидно, имеем здесь дело с начинанием, которое может привести к каким-то результатам. Давайте же активизируем наши усилия, с тем чтобы обеспечить решение этого вопроса до того, как Ассамблея соберется на свою тридцать восьмую сессию.

23. Как государство — член Организации, мы будем и впредь утверждать, что наибольший ущерб эффективности Ассамблеи наносит преднамеренный подрыв ее авторитета ее членами. Возможно, Сент-Винсент и Гренадины невольно были повинны в этом. Тем не менее мы не должны игнорировать Устав или резолюции Организации Объединенных Наций, памятуя о пагубном воздействии, которое такое поведение может оказать на эффективность деятельности Организации в целом. Малым странам, таким как Сент-Винсент и Гренадины, следует ясно отда-

вать себе отчет в том, что необходимо постоянно стремиться к тому, чтобы Организация Объединенных Наций была сильной, своевременно разрешала назревшие проблемы и могла через коллективную волю Ассамблеи укрепить свой авторитет в деле поддержания мира в регионах и на всей Земле на благо всего человечества, поскольку она является наилучшим гарантом безопасности и независимости таких государств.

24. Слишком часто государства сходят с мирного пути и берутся за оружие, не зная сами, к чему это приведет. В мире, и особенно в нашем полушарии, где случается столько пограничных споров, террористических актов невоенного характера и партизанских войн и где так часто выдвигаются территориальные притязания, благоразумие и осторожность — вот что должно приводить нас к столу переговоров. Урегулирование противоречий или разрешение споров за столом переговоров может иногда протекать медленно; однако это само по себе никоим образом не должно дискредитировать сам процесс. Результаты спокойной и кропотливой дипломатии, даже если в конечном итоге споры разрешаются путем арбитража, всегда до сих пор были более благотворными, чем результаты войны.

25. Я подробно говорил об этом на 23-м заседании двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и не собираюсь добавлять что-то новое к уже сказанному, а лишь хочу приветствовать начало переговоров по ядерному разоружению между сверхдержавами в надежде на то, что этот вопрос будет рассмотрен по-деловому и срочно, как того требует серьезность сложившейся ситуации. Однако я хотел бы зачитать отрывок из этого выступления:

«Учитывая подозрительность и недоверие в отношениях между странами, можно признать, что препятствия, которые необходимо преодолеть для достижения подлинного и прочного разоружения, очень велики.

Страны, в течение многих лет относящиеся друг к другу с подозрением, не могут вдруг поверить друг другу на слово. Поэтому проверку и инспекцию необходимо сделать обязательным положением любого договора и тем самым положить конец опасениям и сомнениям, являющимся следствием подозрительности и недоверия. Любое подлинное стремление к разоружению должно опираться на реалистическое признание необходимости скорее перейти к политике открытых, а не закрытых дверей. Предварительным условием достижения соглашения по разоружению должна быть, как представляется, возможность убедить друг друга в том, что ни одна из сторон не стремится к каким-либо преимуществам над другой, что скрывать нечего и, следовательно, право доступа на территорию каждой из сторон для проверки гарантируется. Затем следовало бы решить вопрос о том, кто будет заниматься

инспекцией и как следует осуществлять такую инспекцию: должна ли она осуществляться специальной группой лиц, контролируемой данным международным органом и подчиняющейся только данному международному органу, или каким-то другим методом. В сущности, это требует нового подхода к концепции национального суверенитета и территориальной юрисдикции. Предоставление друг другу некоего права на взаимной основе не может преуменьшить или подорвать престиж той или иной стороны. К этому в целом сводится концепция дипломатического и консульского представительства, в соответствии с которой национальная юрисдикция конкретно ограничивается национальной территорией, а национальный суверенитет в некоторых случаях ущемляется. Эта концепция ныне является международно признанным принципом, закрепленным в Конвенции. Эта Конвенция не нарушается, за исключением редких случаев, которые возмущают общественность тех стран, где это происходит. Следовательно, то, что было достигнуто на основе взаимности в сфере дипломатических отношений, не должно оказаться более трудным для осуществления поддающейся контролю проверки в целях достижения разоружения. Готовность дать согласие на инспекцию свидетельствует о признании контроля решающим фактором в деле достижения соглашения о разоружении» [23-е заседание, пункты 124—125].

26. Не следует думать, что это касается только Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик; это касается всего человечества; это непосредственно касается всех нас, молчаливых зрителей. Необходимо положить конец распространению ядерного оружия путем сбалансированного сокращения существующих ужасных средств ведения войны. В конечном итоге нужно покончить в целом с гонкой вооружений в мире, которую нагнетают несколько государств. Именно у них есть реальные возможности для ускорения гонки вооружений, и как только они проявят соответствующую волю, эту гонку удастся прекратить.

27. Одна из постоянных, из года в год стоящих перед Ассамблеей проблем — создание условий, ведущих к воссоединению стран, разделенных вследствие различий политического, идеологического, языкового или религиозного характера. Это, должно быть, очень трудное испытание, когда в разделенной стране нет единого жизненного устройства. Если между разделенными странами нет никаких контактов, либо они очень ограничены, если трудно встречаться друзьям и собираться семьям, появляется искушение разрешить эту проблему немирными средствами. Поэтому похвально, когда в разделенных странах проявляется сдержанность. Необходимо и дальше поощрять правительства прибегать к переговорам как наилучшему и наиболее практичному способу решения проблем. Государства должны отказаться от урегулирования споров иными средствами, чем

те, которые предусмотрены в Уставе, даже если та или иная страна не является членом нашей Организации.

28. Не все разделенные страны стремятся или могут стремиться вступить в члены Организации Объединенных Наций, но тем, кто может стремиться или стремится к этому, надо пойти навстречу. Их можно принимать вместе или по отдельности. При этом ни одному из пяти постоянных членов Совета Безопасности не следует давать возможность налагать вето на такой прием. По мнению моей страны, такого рода прием мог бы способствовать укреплению мира и стать весомым вкладом в дело воплощения в жизнь национальных чаяний о воссоединении разделенных стран. Хотя опыт прошлого не дает повода для оптимизма, он все же показал, что прием разделенных стран в члены нашей Организации позволил ослабить напряженность в отношениях между ними, расширить контакты в различных областях и активизировать диалог.

29. На этой Ассамблее есть место и для Корейской Республики и для Корейской Народно-Демократической Республики. Пришло время залечить раны, нанесенные разделом страны. И процесс лечения может начаться здесь. Друзья как Южной, так и Северной Кореи должны создать для этого процесса необходимые условия.

30. На этой Ассамблее мы должны заняться рассмотрением вопроса об очень серьезной угрозе международной безопасности, проистекающей от международного терроризма, жертвой которого, по всей видимости, избраны дипломаты по одной лишь причине, что, выполняя возложенные на них обязанности, они выступают от имени своих стран и тем самым как бы олицетворяют их. Мы должны вплотную заняться этой проблемой, чтобы обеспечить безопасность тем, кто выполняет такую же работу, как и мы. Ни одно уважающее себя государство не может позволить, чтобы террористы шантажировали его. Ни одно уважающее себя государство не может позволить себе подчиниться воле террористов. В сложившейся ситуации против того или иного государства для достижения какой-либо цели может применяться направленный террор за пределами его территории, и эту тенденцию удастся приостановить лишь в том случае, если все страны мирового сообщества твердо и решительно возьмут на себя коллективную ответственность за пресечение подобных акций на своей территории путем установления за такие преступления самых суровых мер наказания, какие только допускаются их законодательством, в тех случаях, когда виновные в этих преступлениях арестованы.

31. И сегодня человек продолжает демонстрировать свою бесчеловечность в конфликтных ситуациях и в различных формах угнетения, и все еще сохраняется широкая пропасть между богатыми и бедными странами Севера и Юга. Огромные суммы выделяются и расходуются на производство, накопление и разработку оружия массо-

вого уничтожения, как ядерного, так и обычного. В то время как бюджетные отчисления на оборону возрастают, и в большинстве случаев довольно значительно, лишь очень немногим странам удалось достичь плановой цифры в размере 0,7 процента от валового национального продукта для оказания помощи развивающимся странам, которая была установлена Организацией Объединенных Наций и должна быть реализована к 1985 году.

32. В Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций [резолюция 35/56, приложение] несомненно признается насущная необходимость оказания помощи развивающимся странам. Такая помощь включает взносы, которые делаются через многосторонние учреждения. Страны, входящие в состав Комитета содействия развитию, сделали самые крупные взносы на добровольной основе для помощи развивающимся странам в целом в процентном выражении, учитывая их валовой национальный продукт. Фактически четыре страны, входящие в состав Комитета, превысили плановую цифру в 1979 и 1980 годах. Согласно данным за 1980 год и информации секретариата ЮНКТАД, взнос Королевства Нидерландов составил самый высокий показатель — 0,99 процента от валового национального продукта, а наименьший взнос стран — членов Комитета составил 0,17 процента ВВП. В среднем страны, входящие в состав Комитета содействия развитию, выделили на эти цели в 1980 году только 0,57 процента валового национального продукта, что лишь ненамного превышает половину запланированной на цели помощи суммы. Только члены Организации стран — экспортеров нефти [ОПЕК] превысили цифру в 1 процент. В 1979 году объем их помощи составил в среднем 1,51 процента, а в 1980 году — 1,45 процента ВВП.

33. В то время как этот глубокий мировой кризис экономики с высокими, хотя и снижающимися в настоящее время учетными ставками, вызвал повсюду — от промышленных стран Севера до бедных стран Юга, за редким исключением — рост безработицы, усугубил бюджетные трудности, проблемы платежного баланса и нехватку ликвидных средств в экономике развитых и развивающихся стран и вполне может привести к развитию эгоцентрических тенденций, тем не менее, хотя правительства, естественно, озабочены прежде всего своими национальными проблемами, такая позиция не должна заслонять от правительств реальное положение дел в большом мире за их пределами. Хотя реальность может быть такой, что некоторые страны сталкиваются с серьезными финансовыми и другими проблемами, наибольшие островные государства с очень уязвимой экономикой, часто основывающейся лишь на производстве сырья, находятся в еще более опасном положении и больше, чем когда-либо прежде, нуждаются в получении более широкой официальной помощи для целей развития.

34. В своем выступлении на совещании министров финансов стран Содружества, состоявшемся 30 августа этого года в Мальборо-Хаус в Лондоне, генеральный секретарь Содружества сказал:

«...сокращение кредита вследствие опасности невыполнения обязательств может приблизить ту самую опасность, которую оно пытается предотвратить, и ускорить наступление экономического краха. Совместные усилия одних только частных банков не могут обеспечить надлежащую надежную основу для решения проблем сегодняшних масштабов. Нехватка ликвидных средств накладывает свой отпечаток на сокращение потоков ресурсов в развивающиеся страны. Объем помощи Комитета содействия развитию и ОПЕК в качестве доли валового национального продукта уменьшается, и рост предоставления займов Всемирным банком, в том числе и Международной ассоциацией развития, уже планируется на гораздо более низком уровне, чем в прошлом».

Этот прогноз неблагоприятен для развивающихся стран. Однако, поскольку мировая экономика взаимозависима, он неблагоприятен и для богатых промышленно развитых стран. В силу явной необходимости слабые должны и будут путем торговли непосредственно способствовать экономическому благосостоянию богатых. Поэтому богатые страны должны и впредь оказывать щедрую помощь бедным.

35. Такая помощь является главным необходимым условием улучшения положения в мире. Наблюдая, как корчится в финансовой и экономической агонии мир, мы не должны допускать, чтобы наши национальные интересы возобладали над всеми другими интересами, и тем самым откладывать необходимость возобновления диалога Север — Юг, цель которого — углубить наше понимание организационного механизма, необходимого для содействия установлению нового экономического порядка.

36. Не может быть никакого сомнения относительно необходимости перестройки мировой экономики. Ни старые, ни новые экономические теории, по всей видимости, не в состоянии повысить эффективность экономики развитых и развивающихся стран, от которых так зависит экономика бедных и наименее развитых стран, идет ли речь о продаже сырьевых товаров или о туризме. Слишком много есть внешних факторов, которые взаимосвязаны и оказывают воздействие на национальное планирование, перед чем национальные плановые органы бессильны. Именно с непредсказуемостью многонациональной взаимосвязи сил и факторов приходится бороться малым наименее развитым странам, и им гораздо труднее контролировать ее, чем развивающимся или развитым странам.

37. Когда более дорогостоящее производство свекольного сахара субсидируется в рамках Европейского экономического сообщества, что вызывает значительное перепроизводство этого про-

дукта и конкуренцию, мировой спрос на тростниковый сахар падает, и у развивающихся стран образуются огромные запасы нереализованного продукта; это влечет за собой резкое снижение цен и полный крах экономики, в основе которой лежит производство этой культуры. Все это вызывает серьезные проблемы с платежным балансом. Таковы некоторые трудности, которые не в состоянии преодолеть национальные плановые органы. Поэтому Экономическому и Социальному Совету нужно критически подойти к рассмотрению этой проблемы и убедить государства, субсидирующие перепроизводство сахарной свеклы, признать, что тем самым они наносят вред, и исправить положение дел.

38. По мнению моей страны, некоторые программы дают определенные результаты. Одной из таких программ является ПРООН. Еще до достижения нами независимости она оказывала довольно значительное влияние на наши усилия в целях развития, обеспечивая консультативное обслуживание в области статистики и экономики. Поскольку, как представляется, программы Организации, по всей вероятности, будут меньше субсидироваться в результате того, что государства-члены не вносят установленные суммы, мы надеемся, что международное сообщество будет и впредь оказывать помощь этой нужной Программе. С нашей стороны мы готовы попытаться внести наш скромный вклад в эту ценную Программу. Поскольку мы верим в нее, моя страна надеется, что государства-доноры укрепят в нас эту веру и поддержат эту Программу более щедро, чем прежде.

39. В программном выступлении по случаю приема моей страны в члены Организации на тридцать пятой сессии я отметил, что наша позиция будет определена достаточно ясно. Мы намерены постоянно содействовать этой всемирной Организации в деле достижения и поддержания мира на Земле, а также экономической и социальной справедливости. Мы придерживались этой позиции раньше, придерживаемся ее и сейчас. Я хотел бы завершить свое выступление теми же словами, которые я произнес тогда:

«Генеральная Ассамблея может быть одним из наиболее эффективных инструментов, но степень ее эффективности находится в прямой зависимости от наших коллективных усилий. Каждый из нас, представителей, обладает даром различать по совести правое и неправое. Однако все мы разделяем политику наших правительств и должны представлять их или уходить в отставку. Но не можем ли мы в свете наших рассуждений повлиять на эти решения, если такие действия способствовали бы росту целостности и действенности этого всемирного форума? Потерпеть неудачу в этом предприятии — не проблема, ошибкой было бы отказаться от такой попытки» [5-е заседание, пункт 245].

«Генеральная Ассамблея» — это только название. Мы все собрались здесь, на Генеральной Ассамб-

лее. «Организация Объединенных Наций» — это только слова. Наши страны образуют Организацию Объединенных Наций. Они могут служить Организации, как это предусматривается в Уставе, только тогда, когда мы дадим им эту возможность.

40. Г-н ДИАЛЛО (Нигер) (*говорит по-французски*): Ежегодная встреча представителей практически всех суверенных государств мира, ассоциированных и дружественных международных организаций в рамках очередной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций всегда вызывает у нас чувство глубокого удовлетворения и оптимизма. Мы видим в ней символ того идеала терпимости, который записан в Уставе и движет всеми нами, несмотря на то, что мы по-разному оцениваем многочисленные бурные события, происходящие в современном мире. В ней проявляется наша готовность осудить расхождения во мнениях, если не сказать разногласия, и совместно искать пути и средства их сглаживания и устранения.

41. Что могло бы стать более ярким символом этого идеала терпимости и диалога, чем единодушное избрание г-на Холлаи на пост Председателя этого высокого форума? Его избрание, венчающее его большую карьеру опытного дипломата, это дань заслуженного уважения его стране, Венгрии, за положительный вклад в дело сближения народов и укрепления сотрудничества между государствами. Конечно, бразды правления, которые передал ему представитель Ирака г-н Китани, нелегко держать в руках. Но мы убеждены, что его большой и богатый опыт дипломатической работы, и особенно в системе Организации Объединенных Наций, позволит ему активно продолжить с такой же мудростью, решительностью и эффективностью работу его талантливого предшественника, которому я с удовольствием вновь выражаю признательность от имени делегации Нигера.

42. Тридцать седьмая сессия Генеральной Ассамблеи открывается в обстановке, полной опасностей для всего человечества, поскольку события, происходящие в мире, и их причины по-прежнему несут на себе глубокий отпечаток насилия, несправедливости, эгоизма, игнорирования или непризнания тех принципов и высоких идеалов, которые Организация Объединенных Наций воплотила в своем Уставе в целях достижения мира и прогресса для всех народов. Если не проявить осторожность, такое положение может серьезно и окончательно запятнать авторитет Организации, авторитет, который, кстати говоря, все в большей степени ставится под сомнение мировой общественностью, встревоженной и озабоченной результатами действий Организации в таких жизненно важных для человечества областях, как разоружение, развитие и поддержание мира и безопасности.

43. Все народы стремятся жить в мире, избавленном от войн и конфликтов, не зная голода, болезней и нищеты. Сегодняшние события подво-

дят к той мысли, что речь идет о чрезвычайно далекой перспективе, и вскрывают, следовательно, неспособность Организации и системы международных отношений в целом эффективно разрешать проблемы политического и экономического характера, с которыми мы сталкиваемся.

44. В политическом плане этот недостаток носит тем более острый характер, что он проявляется в связи с вопросами, которые существуют по меньшей мере столько же времени, сколько сама Организация, и за решение которых международное сообщество несет прямую моральную и историческую ответственность; я имею в виду проблемы Палестины и Ближнего Востока и вопрос о Намибии.

45. Конечно, Организация Объединенных Наций официально признала законность борьбы за самоопределение народов этих стран, предоставив статус наблюдателей их законным представителям — ООП и Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО]. Однако одно лишь упоминание о Палестине и Намибии по-прежнему ассоциируется с явными и безнаказанными нарушениями международных норм и обычаев, с жестоким угнетением, с отрицанием прав народов на самоопределение и с вторжением в соседние страны и их оккупацией.

46. Остановливаясь более подробно на вопросе о Палестине, следует отметить, что сегодня международное сообщество в целом наконец осознало, что палестинская проблема находится в самом центре той трагедии, которая разыгрывается на Ближнем Востоке, и что любое решение этого конфликта неизбежно должно включать восстановление неотъемлемых прав палестинского народа.

47. Абсолютное большинство государств нашего сообщества признает ООП как единственного и законного представителя палестинского народа и признает за этим народом абсолютное право на самоопределение и создание суверенного государства на своей родной земле.

48. Следует также напомнить, что на своей седьмой чрезвычайной специальной сессии Генеральная Ассамблея подавляющим большинством приняла важную резолюцию ES-7/2, в которой подтверждаются неотъемлемые права палестинского народа на самоопределение, без вмешательства извне, а также на независимость и суверенитет, и подчеркивается его право на создание суверенного государства на своей национальной территории.

49. Аналогичным образом, международное сообщество, выступая как в Организации Объединенных Наций, так и в других международных организациях, неоднократно осуждало оккупацию Израилем арабских территорий и, основываясь на принципе недопустимости территориальных приобретений путем применения силы, требовало полного и безоговорочного возвращения этих территорий.

50. Но сегодня приходится констатировать, что международное сообщество не смогло предпринять какие-либо конкретные действия, чтобы обеспечить палестинскому народу осуществление его неотъемлемых законных прав, восстановить суверенитет арабов над незаконно оккупированными Израилем территориями и гарантировать независимость, суверенитет и территориальную целостность Ливана. Нет, международное сообщество до сих пор ничего не смогло сделать, чтобы пресечь проводимую Израилем политику систематического отрицания неотъемлемых прав палестинского народа и прав арабских народов и народа Ливана на мир и спокойствие в рамках собственных границ.

51. Известно, что Израиль остался глух к неодобрению, к неустанным призывам прислушаться к голосу разума, к словам осуждения со стороны международного сообщества. Более того, движимый ненавистью, ослепленный своей военной мощью, демонстрируя изо дня в день все большее презрение к решениям Организации Объединенных Наций, Израиль пустил в ход и продолжает нагло проводить разнузданную политику иудаизации палестинских арабских земель путем изменения их географических, исторических, социальных и религиозных особенностей.

52. Проводя свою экспансионистскую политику, Израиль аннексировал Священный город Иерусалим и Голанские высоты, после чего бросил свою армию на завоевание Ливана, значительная часть территории которого сегодня оккупирована. В то же время население, живущее на оккупированных арабских территориях, подвергается безжалостным, жестоким, ничем не оправданным репрессиям.

53. Последние события в Ливане, являющиеся фактически лишь очередным эпизодом в стратегии захватов, проводимой Государством Израиль, исчерпывающим образом доказывают, что ни бурные протесты, ни решительные осуждения недостаточны для того, чтобы противодействовать политике геноцида, которая дискредитирует деятельность Организации Объединенных Наций и вину за которую несет практически все международное сообщество, занимающее позицию невмешательства.

54. В свете этих страшных событий нашего времени, этой великой трагедии, мы считаем, что международному сообществу не делает чести то, что его представители по сей день пережевывают известные положения и продолжают бесплодные споры по поводу текстов резолюций, которые после их принятия остаются лишь на бумаге. Память тысяч палестинских мучеников и невинных жертв Сабры и Шатилы вызывает к нам и требует от нас решительных действий, направленных на восстановление попраных прав палестинского народа.

55. Имея это в виду, Организация Исламская конференция, тринадцатую сессию Совета минист-

ров иностранных дел которой Нигер имел честь принять у себя, призывает все государства, выступающие за мир, свободу, справедливость и прогресс, действовать сообща в рамках Организации Объединенных Наций, для того чтобы Совет Безопасности принял и проводил в жизнь новую резолюцию, предусматривающую в точных формулировках уход Израиля со всех оккупированных арабских и палестинских территорий, в том числе из Священного города Иерусалима, и гарантию неотъемлемых национальных прав палестинского народа, а именно его права вернуться на родину, в Палестину, права на самоопределение без вмешательства извне, права на создание независимого государства на своей национальной территории под руководством ООП.

56. Кроме того, мы считаем, что если честно пойти по пути, смело открытому двенадцатым всеарабским совещанием на высшем уровне, состоявшимся в сентябре этого года в Фесе, то это позволит международному сообществу реабилитировать себя перед палестинским народом и перед историей. Мы заявляем об этом с надеждой на то, что конструктивные мирные предложения, единодушно выработанные в Фесе, будут приняты Израилем и их не постигнет судьба, которую Южная Африка уготовила плану Организации Объединенных Наций по Намибии. Там также сохраняется прежнее положение, и это вызывает озабоченность моего правительства ввиду угрозы, которую это положение несет для безопасности африканского континента и для мира во всем мире.

57. Положение в Намибии известно всем. Это явно незаконное и чрезвычайно тяжелое положение для народа Намибии, страдающего от него и борющегося за его устранение, для «прифронтовых» государств, постоянно подвергающихся агрессии со стороны Южной Африки за свою поддержку этой национально-освободительной борьбы, для Организации Объединенных Наций, несущей в силу исторических причин прямую ответственность перед Намибией. Исходя из своей собственной внешней политики, а также из принципов Организации африканского единства [ОАЕ], Нигер намерен от имени всей независимой Африки вновь привлечь внимание к этому положению и к необходимости быстрого решения намибийской проблемы. Он делает это во имя права и законности, во имя нравственности и справедливости, на благо международного мира и безопасности.

58. Надежды, связываемые с планом Организации Объединенных Наций по Намибии, так и не воплотились в конкретные результаты. Несмотря на сообщения о существенном прогрессе на переговорах по осуществлению положений резолюции 435 (1978), мы констатируем, что спустя пять лет после того, как Организация приняла этот план, избирательная система до сих пор не определена, состав вооруженных сил Организации Объединенных Наций еще не стал предметом

договора и до сих пор нет решения о прекращении огня.

59. Между тем, Южная Африка безнаказанно продолжает незаконную оккупацию территории Намибии, грабит ее природные ресурсы и совершает акты агрессии против соседних стран. С помощью маневров, которые уже никого не вводят в заблуждение, она пытается содействовать созданию институтов и органов, которые придали бы независимости Намибии фиктивный характер.

60. При поддержке могущественных сообщников расистский режим меньшинства по-прежнему вызывает и презрительно ведет себя по отношению к мировому сообществу, прибегая к фальшивым предложениям и выдвигая неразумные претензии. Таким образом, в Намибии Организация Объединенных Наций сталкивается с тупиковой ситуацией, ответственность за которую полностью лежит на Южной Африке. Как подчеркнули 4 сентября этого года главы государств и правительств «прифронтовых» государств, собравшиеся в Лусаке, никакие соображения, в частности те, что касаются суверенитета Анголы, не могут скрыть такое положение вещей.

61. Правительство Нигера подтверждает, что оно самым решительным образом осуждает продолжающуюся незаконную оккупацию Намибии Южной Африкой и ее непрекращающиеся акты агрессии против «прифронтовых» государств. Мы надеемся, что международное сообщество сконцентрирует политическую волю, которая необходима для того, чтобы Намибия получила независимость, позволив тем самым окружающим ее государствам заняться своим экономическим и социальным развитием. В свете этого необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций предусмотрела осуществление крупной программы помощи этим странам, которые сегодня героически несут на себе тяготы несправедливой войны, навязанной им расистским режимом Претории.

62. Африканские народы ожидают также от международного сообщества в целом и от Организации Объединенных Наций в особенности осуществления решительных действий с целью искоренения апартеида и расовой дискриминации, свирепствующих в южной части африканского континента. Они от всей души желают установления в Южной Африке политических условий, позволяющих всем гражданам, без различия расы, пола, языка и религии, участвовать в создании межрасового сообщества по образу того, что сегодня создается в Зимбабве, которая в прошлом страдала от жестокости расовой дискриминации. Создание таких условий позволит африканским странам направить свои усилия на повышение уровня жизни своих народов в обстановке чрезвычайно неблагоприятной и по-прежнему ухудшающейся международной экономической конъюнктуры.

63. Мировая экономика находится сегодня в критическом состоянии, которое не смогли предотвра-

тить бесчисленные встречи по этому вопросу, проходившие как в рамках Организации, так и вне их. Встречи в Нью-Йорке, Женеве, Вене, Париже, Канкуне, Версале были искрами надежды, которые быстро угасали. Упадок экономики достиг такого уровня, что любой прогноз сегодня выглядит рискованным и ненадежным. Никто не берет на себя смелость составить такой прогноз: ни правительства, ни даже международные финансовые и экономические организации. Во всем мире на будущее смотрят с пессимизмом. В этой мрачной атмосфере беспокойства, почти паники, судьба развивающихся стран, особенно наименее обеспеченных среди них, представляется исключительно тревожной.

64. Будучи в основном зависимыми от ограниченного ассортимента экспортных товаров, развивающиеся страны сегодня сталкиваются с ярко выраженным ухудшением условий торговли — бедствием, с которым они вот уже многие годы безуспешно борются, и с катастрофическим снижением своих экспортных доходов. В то же время рост процентных ставок в основных международных финансовых центрах и повышение курса доллара привели к увеличению стоимости займов и выплаты по задолженности этих стран, в которых, помимо всего прочего, в результате «галопирующей» инфляции сильно снижается уровень жизни населения.

65. Падение доходов этих стран от экспорта, удорожание стоимости кредита и увеличение выплат по задолженности вынудили их замедлить темпы осуществления программ развития или внести в них крайне нежелательные изменения. В отдельных случаях это привело просто-напросто к отказу от этих программ. В других случаях, например в Чаде, последствия, вызванные необычайно длительной и разрушительной войной, вместе с последствиями кризиса привели к созданию еще более трагичного положения, изменить которое могла бы только широкая программа помощи, осуществляемая на международном уровне.

66. Такова мрачная, очень мрачная картина мировой экономики от Севера до Юга, от Востока до Запада, как в странах, находящихся на периферии, так и в ведущих странах, хотя острота проблем в разных странах различна. Дестабилизирующие последствия такого положения, как внутреннего, так и международного характера, легко предсказуемы. Подчеркивая в этой связи, что такое тяжелое положение в значительной степени объясняется тем, что международный экономический и финансовый механизм, созданный около 40 лет назад, больше не отвечает требованиям современной эпохи, президент Сейни Кунче заявил в ходе тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи:

«Мы не сохраним мир от наносящей огромный ущерб конфронтации, если не начнем все вместе пересмотр отношений между Севером и Югом и у нас не будет единой точки зрения

на мировое развитие и повышение благосостояния человечества» [25-е заседание, пункт 32].

67. Богатые страны должны осознать это требование и, хотя они сами затронуты кризисом, понять, что подъем экономики, которого так ждут их граждане, требует решительных действий в пользу развивающихся стран. Способы таких действий были очерчены их представителями на различных международных форумах от Канкуна до Торонто. Но предложения, которые они выдвинули, по разным причинам не были учтены в полной мере. По-прежнему считается, что нет необходимости в существенном увеличении капитала двух главных международных финансовых учреждений. Кое-кто даже настаивает на том, чтобы ограничить относительно благоприятные условия получения кредитов, которые предоставляются обездоленным народам. Очевидно, здесь берет верх по сути своей эгоистическая и негативная точка зрения, воплотившаяся в позиции тех, кто мешает любому прогрессу на пути к установлению нового, более справедливого международного порядка.

68. Все различные экономические конференции, состоявшиеся на протяжении последних лет как в рамках Организации Объединенных Наций, так и других международных организаций, выявили необходимость перестройки современного международного экономического и финансового механизма. В свете острого кризиса, поразившего мировую экономику, перестройка нынешней международной экономической и финансовой структуры отныне выступает как насущнейшее требование времени, удовлетворение которого позволит человечеству избежать тяжких потрясений. Необходимо утвердиться в той мысли, что ни одно государство, представленное в этом зале, каким бы могущественным оно ни было, не может, если ему не изменяет здравый смысл, считать, что оно способно обойтись без других государств. Разрозненные попытки найти решения острых экономических проблем, стоящих перед нашим миром, неизбежно обречены на неудачу. Концепция взаимозависимости государств сегодня больше чем когда-либо приобретает особую значимость.

69. В этом плане мы нашли в докладе Генерального секретаря о работе Организации [A/37/1] замечания, имеющие существенное значение для развития в этом направлении всей деятельности Организации Объединенных Наций, поскольку, несмотря на все ее недостатки и несовершенства, ни одна другая организация не дает более широкой возможности развивать дух согласия, взаимозависимости, солидарности и сотрудничества между государствами.

70. Позвольте мне отдать Генеральному секретарю дань заслуженного уважения за дальновидность и смелость, с какими он проанализировал основные причины расстройств нынешней системы многосторонних отношений и представил наброски, которые могли бы стать основой новаторской деятельности Организации по созданию

международного порядка, который отвечал бы стремлению народов к миру, справедливости, свободе, а также к экономическому и социальному прогрессу.

71. Со своей стороны, мы готовы принять участие в этой грандиозной битве, так как мы понимаем, что речь идет о спасении мира от подстерегающей его катастрофы, поскольку Нигер, как подчеркивал с этой трибуны президент Сейни Кунче, «является ревностным борцом за мир, неутомимым приверженцем добрососедства, горячим сторонником диалога и согласия между народами» [25-е заседание, пункт 58].

72. Г-н ШЕБЕРАС ТРИГОНА (Мальта) (*говорит по-английски*): Недавний визит премьер-министра Мальты в Венгрию — наглядное свидетельство тесных взаимоотношений, существующих между нашими двумя странами, и поэтому мне особенно приятно поздравить г-на Холлаи с его единогласным избранием на пост Председателя нынешней важной сессии. Мы также отдаем должное представителю Ирака г-ну Киттани, который проделал столь большую работу на посту Председателя прошлой сессии.

73. Наше присутствие на этой Ассамблее является символом коллективной приверженности делу установления мирных межгосударственных отношений, которые Организация Объединенных Наций противопоставляет актам насилия и агрессии, омрачившим историю человечества на протяжении многих веков. И все же, несмотря на эту приверженность, мы отдаем себе отчет в той реальности, что методы насилия и разжигания конфликтов все чаще применяются во взаимоотношениях между государствами. В Азии нашу обеспокоенность вызывают события в Кампучии и Афганистане; в Африке — продолжающаяся агрессия и бесчеловечность Южной Африки, в Латинской Америке — недавно завершившийся Фолклендский конфликт. Что касается Ближнего Востока, то мы по-прежнему не пришли в себя после потрясения, вызванного страшными событиями в Ливане, которые явились кульминацией широкомасштабной политики беззакония и насилия, проводимой Израилем в форме жестокой агрессии против палестинского народа, аннексии оккупированных им территорий, нападения на ядерные установки в Ираке и постоянного попрания резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

74. Послевоенный порядок в мире, основанный на ялтинском разделе сфер влияния и последующем создании систем военных блоков, не может более обеспечивать даже изначальной неустойчивой стабильности. Подрыв ядерного превосходства одной из сверхдержав, ведущий к ядерному паритету, повлек за собой состояние стратегической неустойчивости. Наряду со сложными задачами, вызванными появлением новых государств и яростной борьбой вокруг сфер влияния сверхдержав, это обусловило возрастающее применение силы со стороны сильнейших

держав. Поэтому мы не можем не согласиться с откровенным анализом. Генерального секретаря, указавшего на необходимость реформ для преобразования Организации Объединенных Наций во всемирный форум, который эффективно объединял бы государства в их поисках безопасности, основанной на мире, сотрудничестве и взаимоуважении.

75. Вследствие отсутствия глобального всеобъемлющего сотрудничества в области обеспечения безопасности страны мира вынуждены все чаще прибегать к конкретным инициативам на региональном уровне.

76. Государства Средиземного моря традиционно по-разному подходили к вопросам обеспечения своей безопасности. Однако, хотя большинство государств Севера, похоже, встало на путь полной интеграции в рамках военных блоков, а все государства Юга являются активными членами движения неприсоединения, разногласия между ними не столь непреодолимы. Существует, по-видимому, различная степень вовлеченности государств Севера в военные союзы; в то же время государства Юга установили свои собственные связи с членами этих союзов, основывающиеся на экономической, технической, культурной и исторической общности.

77. Наиболее распространенный в настоящее время дестабилизирующий фактор в бассейне Средиземного моря — это крупномасштабное и нарастающее присутствие сверхдержав в данном регионе. Разрядка, которая еще не стала глобальным явлением, ограничивается Центральной Европой. С самого начала работы хельсинкского Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, положившего начало процессу разрядки, Мальта добивалась осознания всеми государствами необходимости распространить разрядку и на район Средиземного моря, исходя из того, что безопасность Средиземноморья является важным составляющим элементом безопасности в Европе. Сверхдержавы, однако, только на словах поддержали Средиземноморский документ хельсинкского Заключительного акта. Яростное сопротивление — это сегодняшняя действительность государств бассейна Средиземного моря, действительность, которая еще в большей степени угрожает миру и безопасности в регионе и в Европе, поскольку она создает конфронтацию более непосредственную, чем та, которая когда-либо существовала в Центральной Европе, где военные силы сверхдержав отдалены друг от друга территориями государств-союзников.

78. Вследствие вакуума, существующего на глобальном уровне из-за неэффективности Организации Объединенных Наций, влияние сверхдержав в вопросах, имеющих непосредственное отношение к безопасности и сотрудничеству в районе Средиземного моря, приобретает сегодня угрожающие масштабы. Все государства региона должны быть обеспокоены ростом этого влияния. Многие уже пришли к заключению, что единст-

венно возможная альтернатива для стран Средиземноморья — это достижение договоренностей относительно региональной безопасности, что позволит впоследствии выработать совместно со сверхдержавами согласованную программу поэтапного сокращения вооружений, осуществление которой обеспечит такое положение, чтобы ни на одной стадии ни одна из сверхдержав не считала, что ее законные стратегические интересы поставлены под угрозу.

79. Такой подход ставит две основные задачи: во-первых, бассейн Средиземного моря не должен использоваться в качестве крупной арены глобальной конфронтации; во-вторых, региональные государства должны осуществлять более непосредственный контроль за безопасностью и сотрудничать в своем регионе. Хотя мы не питаем никаких иллюзий относительно дальнейшего воздействия политических курсов военных блоков на наш регион, мы ощущаем подразумеваемое признание потенциальной значимости региональной системы безопасности, что может в конечном итоге привести к выводу вооруженных сил сверхдержав из региона.

80. Имеющийся у Мальты опыт борьбы за свободу, борьбы, которая уходит корнями в стратегию регионального сотрудничества, подтверждает правильность данной оценки. Наше социалистическое правительство, которое пришло к власти в 1971 году после 13 лет пребывания в оппозиции, всецело привержено политике, направленной на ликвидацию всех иностранных военных баз на острове. Поэтапный и бескровный вывод вооруженных сил Великобритании и Организации Североатлантического договора [НАТО] с острова, начавшийся в 1972 году, был завершён к марту 1979 года. Когда моя партия вернулась к власти в 1976 году, она взяла на себя обязательство расширить процесс ликвидации любого рода иностранного военного присутствия на Мальте посредством утверждения для острова статуса нейтралитета, целиком основанного на принципах неприсоединения. Мы начали переговоры с нашими средиземноморскими соседями по данному статусу, который мы должны были принять после 1979 года. К 1979 году эти переговоры уже дали свои результаты. Наши действия с самого начала поощрялись и поддерживались как нашими соседями на юге, в частности Ливийской Арабской Джамахирией и Алжиром, так и нашими соседями на севере, включая Италию и Францию. По мере развития событий наш выбор статуса нейтрального государства получил широкое признание как государств бассейна Средиземного моря, так и государств других регионов. В различных формах и при различных обстоятельствах этот статус был признан Катаром, Югославией, Италией, Болгарией и Европейским экономическим сообществом в 1980 году; Саудовской Аравией, Марокко, Соединенными Штатами Америки, Союзом Советских Социалистических Республик, Францией, Сенегалом, Ираком, движением неприсоединения и Содру-

жеством наций в 1981 году; Алжиром, Тунисом, Грецией, Корейской Народно-Демократической Республикой, Исламской Республикой Иран и Китаем в этом году.

81. В мае 1980 года парламент Мальты в официальном порядке утвердил наш статус нейтрального государства. В соответствии с этим официальным актом Мальта обязуется не допускать создания иностранных военных баз на своей территории, не разрешать строительства военных объектов другими державами, не разрешать использования военных объектов на территории Мальты, которое привело бы к фактическому присутствию иностранных войск, а также обязуется не допускать присутствия иностранного военного персонала на территории Мальты, предоставлять свои порты только гражданским торговым судам и не предоставлять их военным судам сверхдержав. Вскоре после официального принятия нашего статуса Италия в сентябре 1980 года заключила двустороннее соглашение с Мальтой, в котором она приветствовала, признала и поддержала наш нейтралитет и обязалась избегать любого рода действий, которые могут поставить под угрозу данный статус, и прийти нам на помощь в случае любого нападения на Мальту. За таким официальным обязательством этой страны, являющейся членом НАТО, активно осуществлять гарантии нейтралитета Мальты через несколько месяцев последовало аналогичное решение со стороны Советского Союза, в котором признание и поддержка нашего статуса также сопровождались обязательством не предпринимать никаких действий, которые могли бы поставить этот нейтралитет под угрозу. Оба соглашения были должным образом зарегистрированы в Организации Объединенных Наций в соответствии со статьей 102 Устава.

82. После того как правительство социалистов в третий раз вернулось к власти в 1981 году, оно обязалось использовать нейтральный статус свободной Мальты в целях развития подлинного процесса укрепления мира в районе Средиземного моря. Несколько государств не только официально признали наш нейтральный статус, но и недвусмысленно признали его значение для дела мира в бассейне Средиземного моря; к числу этих государств относятся Франция и Греция, входящие в НАТО, а также неприсоединившиеся средиземноморские государства Югославия и Тунис.

83. Помимо выбора нейтралитета, Мальта также предприняла другие важные инициативы для укрепления мира в Средиземноморье. Наиболее всеобъемлющие из таких инициатив — это наши усилия на Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе, направленные на то, чтобы добиться признания связи между безопасностью в регионе Средиземного моря и безопасностью в Европе, а также участие государств региона во всех вопросах, касающихся безопасности и сотрудничества в Средиземноморье.

84. К 1975 году все государства Европы и обе сверхдержавы согласились допустить средиземноморские государства, которые участвовали в Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе, к участию в процессе, начатом на хельсинкском Совещании. К 1979 году на Совещании была принята конкретная инициатива по функциональному сотрудничеству в районе Средиземного моря. Собравшиеся на Мальте в феврале этого года участники Совещания и не участвовавшие в нем государства Средиземноморья выработали рекомендации, касающиеся обмена статистическими данными, сотрудничества по вопросам окружающей среды, туризма, использования источников энергии, транспортных сетей, исследований в области телекоммуникаций, мигрирующей рабочей силы, научно-технических проблем, искоренения болезней в регионе, геронтологии, сейсмологии, сохранения культурного наследия и ряду других вопросов. На текущей сессии Мадридской встречи государств — участников Совещания наша цель состоит в тщательном изучении аспектов безопасности, касающихся проблем Средиземного моря, и в особенности рекомендаций Заключительного акта, имеющих отношение к сокращению вооруженных сил в регионе.

85. Мы предпринимали также инициативы за рамками имеющихся органов. Еще в 1972 году по инициативе премьер-министра Мальты Минтоффа, который уделял столько внимания делу укрепления сотрудничества в районе Средиземного моря, Италия, Ливия, Мальта и Тунис приступили к процессу четырехстороннего политического сотрудничества на уровне министров и к техническому сотрудничеству. Эта инициатива привела к признанию общих интересов в области связи, туризма, рыболовства, сельского хозяйства, сохранения и защиты окружающей среды.

86. Более поздняя инициатива в этой области предусматривала создание радиовещательной станции «Радио медитерраниан» — проект, к осуществлению которого Мальта первой приступила в 1978 году под эгидой ЮНЕСКО; в настоящее время эта радиостанция начинает играть отведенную ей роль коллективного и подлинного голоса народов Средиземноморья. Повышенный интерес, который привлекла к себе данная инициатива, нашел выражение в начавшемся недавно участии Алжира в работе этой радиостанции, а также в различных мерах, принятых другими государствами Средиземноморья.

87. Что касается многостороннего уровня, то в 1975 году ЮНЕП начала осуществление Средиземноморского плана действий, который в рамках задач по защите окружающей среды привел к выработке ряда срочных проектов технического и практического характера. Мальта участвует в различных мероприятиях этого Плана действий: она, в частности, учредила Региональный центр по борьбе с загрязнением нефтью, задачи которого состоят в координации региональных действий по борьбе с этим бедствием.

88. Здесь, в Организации Объединенных Наций, с 1976 года резолюции, касающиеся выполнения Декларации об укреплении международной безопасности [резолюция 2734 (XXV)], содержали призыв, который был выдвинут Мальтой и другими государствами Средиземноморья и предусматривал превращение района Средиземного моря в зону мира. Растущая поддержка этого призыва, которую в настоящее время оказывают и члены блока НАТО, также проявилась в большом числе содержательных ответов, полученных на анкету по вопросу об укреплении безопасности в районе Средиземного моря, распространенную в соответствии с резолюцией 36/102. Из этих ответов, и в особенности из ответа Югославии, ясно, что средиземноморские страны самым серьезным образом рассматривают вопрос о том, какие меры они сами могли бы предпринять для укрепления безопасности в регионе Средиземноморья. Нас воодушевляет ответ Франции, в котором она отметила, что рассматривает свое официальное признание и поддержку нейтрального статуса Мальты в качестве непосредственного вклада в процесс укрепления безопасности и сотрудничества в районе Средиземного моря. Аналогичная позиция была также изложена в ряде выступлений в ходе текущих прений, в частности в выступлениях представителей Италии и Алжира [9-е и 27-е заседания]. В этом году мы намереваемся в сотрудничестве с нашими партнерами достичь большего единодушия в данном вопросе и изыскать практические пути дальнейшего развития этой инициативы. Одно важное соображение касается необходимости полностью информировать всех членов Организации Объединенных Наций, и в особенности членов Совета Безопасности, о происходящих в регионе событиях.

89. Различные инициативы сливаются в единое целое, чтобы подкрепить и далее развить идею создания такой обстановки в Средиземноморье, которая основывалась бы на общности интересов, объединяющих государства в их стремлении к миру и сотрудничеству. Сложная задача, вставшая перед Мальтой в середине 70-х годов и состоявшая в достижении консенсуса для объединения северных и южных средиземноморских государств в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, в свою очередь, открыла новые перспективы для других инициатив. Так, Мальта и другие государства Средиземноморья на шестом Совещании глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшемся в Гаване в 1979 году, заручились прямой поддержкой со стороны движения неприсоединения предложения о проведении на Мальте в 1980 году встречи средиземноморских неприсоединившихся государств и государств — членов военных блоков, участников Совещания в Европе, в целях обсуждения конкретных проектов по сотрудничеству и координации позиций для дальнейших действий в рамках Европейского совещания.

90. Это сближение взглядов особенно наглядно проявляется в отношении нейтралитета Мальты.

Широкое признание и поддержка нейтралитета Мальты приобретают первостепенное значение для инициатив, направленных на создание такой системы региональной безопасности в районе Средиземного моря, при которой соображения конфронтации сверхдержав не будут ни исключительными, ни доминирующими.

91. Отказавшись в одностороннем порядке от размещения иностранных военных баз на своей территории, ряд средиземноморских государств привели тем самым в движение процесс разоружения в этом регионе. Ликвидировав иностранные военные базы, Мальта также внесла свой вклад в создание зарождающихся зон мира. Однако такой односторонний подход недостаточен. Стремясь добиться поддержки своего статуса нейтральной страны, Мальта выдвинула принцип взаимности обязательств. На региональном уровне она взяла на себя обязательство, в соответствии с которым ее территория никогда не будет использоваться для вооруженного нападения на соседние государства, и в ответ на это Мальта получила гарантии от всех государств в том, что они никогда не будут угрожать ее нейтральному статусу или нарушать его; на более высоком уровне сверхдержавы согласились с той позицией Мальты, что ее территория не будет использоваться какой-либо из этих держав для военных целей; в ответ на это они заверили Мальту в своем обязательстве уважать ее нейтралитет. Если государства Средиземноморья хотят пользоваться благами системы региональной безопасности, то совершенно необходимо расширить подобные взаимные обязательства. Только таким образом удастся начать процесс ослабления напряженности, уменьшения поляризации и ограничения развертывания вооружений.

92. Мы, несомненно, полностью отдаем себе отчет в том, что развертывание сверхдержавами вооружений в районе Средиземного моря не продиктовано лишь региональными соображениями, а представляет собой часть глобального стратегического планирования. Мы также отдаем себе отчет в том, что решения, принимаемые в настоящее время некоторыми государствами нашего региона, соотносятся с глобальными задачами военного присутствия сверхдержав в Средиземноморье. Нынешняя ухудшающаяся ситуация не является особенно благоприятной. И все же мы воспринимаем события, которые произошли в 70-х годах, как проявление потенциальных возможностей утверждения коллективной роли средиземноморских государств в деле укрепления безопасности в своем регионе. Сегодня наша последовательная позиция основывается на уверенности в том, что любое ослабление усилий поставит под угрозу достигнутый прогресс, что, добиваясь реализации наших целей по достижению мира, мы непосредственным образом содействуем преодолению существующих негативных тенденций.

93. Хотя в Средиземноморье созрели условия для прогресса в деле обеспечения региональной безопасности и сотрудничества, негативные тенден-

ции в других частях мира оказывают неблагоприятное воздействие и на наш регион. Таким образом, страны Средиземноморья предлагают сверхдержавам подвергнуть серьезной проверке свою готовность и способность положительно откликнуться на процесс укрепления мира, в противовес процессу конфронтации. В свете замечательных достижений последнего десятилетия для Средиземноморья сдача позиций таила бы в себе зловещие последствия для других районов планеты, где стабильность, мир и безопасность крайне неустойчивы и находятся под угрозой. С другой стороны, прогресс в этой области может явиться стимулом для выдвижения аналогичных инициатив в других регионах, в результате чего мир станет единым и прочным. Другими словами, важнейшее испытание для дела мира состоит в том, смогут ли страны Средиземного моря и сверхдержавы договориться о взаимных гарантиях, подобных тем, которые уже действуют в отношении нейтральной Мальты. Средиземноморские страны готовы сделать этот шаг.

94. Борьба в столь неблагоприятных условиях за то, чтобы приостановить развитие процесса конфронтации в нашем регионе, воспринимается Мальтой в свете тех исторических связей, которые существуют между событиями в нашей стране и в регионе в целом. Расположенная в сердце Средиземноморья, менее чем в 200 милях от европейского и африканского континентов, Мальта на протяжении веков находилась непосредственно на линии раздела между противостоящими и противоборствующими силами.

95. Начиная с римско-карфагенского соперничества в дохристианскую эру и кончая региональной конфронтацией сверхдержав в наши дни, Мальте всегда навязывались решения, влекущие за собой вовлечение ее в конфликты и участие в них на той или другой стороне. В прошлом такие решения всегда принимались державой, господствовавшей на острове. Неизбежно это были решения в пользу агрессии и военного господства над соседями Мальты. На протяжении только этого века Мальта служила передовой базой для ведения крупных наступательных операций в Италии, Греции и Северной Африке; она являлась стратегически важным опорным пунктом в двух мировых конфликтах и служила плацдармом для операций во время Суэцкого кризиса в конце 50-х годов.

96. Не имея возможности определять собственную политику, Мальта поэтому постоянно оказывалась на стороне того или иного государства во многих конфликтах и конфронтациях, имевших место в районе Средиземноморья. Всякий раз, когда совершалась военная агрессия, она совершалась с территории Мальты. Характер и мощь нашей обороны полностью зависели от прихоти иностранных держав; они же принимали и стратегические решения, ведущие к началу военных действий, а также определяли, какие меры надо предпринять и какими соображениями надо руководствоваться для прекращения этих действий.

Опыт, приобретенный в последней мировой войне, когда подавляющее большинство населения Мальты включилось в активную борьбу против фашизма и нацизма и ликовало, когда фашизм был разгромлен, помог народу Мальты ясно осознать, что он всегда участвовал в войнах, которые вели другие народы, и никогда не имел возможности бороться за свою собственную свободу и за мир.

97. В 50-е и 60-е годы пришло время, когда многие угнетаемые народы мира и вместе с ними и Мальта достигли независимости. Однако полученная в результате этого островом возможность определить свою роль в укреплении регионального мира была сведена на нет Великобританией и НАТО, решившими, что Мальта должна и будет следовать экономическому, стратегическому, политическому и культурному курсу, определяемому западным союзом, даже если это влечет за собой действия и политические решения, противоречащие национальным и региональным интересам небольшого островного государства, расположенного в центре беспокойного региона.

98. На протяжении ряда лет местным кругам, опирающимся на колониальную структуру и колониальный образ мышления, удавалось сохранять достаточно сильный контроль над островом и тем самым обеспечивать проведение политики, полностью соответствующей стратегическим планам НАТО. Не отвечающая интересам Мальты экономическая инфраструктура, унаследованная от колониального прошлого и непосредственно служащая интересам НАТО, была перестроена лишь внешне и таким образом, чтобы и в дальнейшем служить этим интересам. Контроль над ключевыми факторами — например, портами, аэродромами, телекоммуникациями, средствами массовой информации, банковскими и валютными операциями — был сохранен, иногда с помощью косвенных методов, за Великобританией.

99. Этот постоянный контроль двояко служил интересам Великобритании. С одной стороны, усиливая власть элиты, почти не пользующейся поддержкой на острове, он обеспечивал постоянную верность этой элиты политике Великобритании и НАТО. Это, в свою очередь, позволяло Великобритании убеждать своих союзников по НАТО в том, что для обеспечения неизменной приверженности Мальты западному блоку в их интересах не предпринимать никаких шагов по улучшению, по крайней мере по критериям Западной Европы, бедственного социально-экономического положения Мальты. Народ острова вскоре осознал, что навязываемая ему политика лишает его свободы, враждебна его национальным интересам и препятствует его естественному стремлению быть центром мира и сотрудничества в Средиземноморье. Те, кто утверждал, что для сохранения острова в качестве оплота демократии необходимо окончательно присоединить его к одному блоку, в то же время предпринимали меры, которые, игнорируя основные права человека, вели к полному отрицанию демократии.

100. Процесс борьбы Мальты за свободу достиг апогея в начале 70-х годов, когда разгневанный и доведенный до отчаяния народ острова принял важнейшее решение положить конец ситуации, в которой на протяжении многих веков его собственная родина служила военным плацдармом. В течение последних 12 лет Мальта проводит политику, в которой теснейшим образом взаимосвязаны борьба за свободу человека и национальную свободу и региональный мир и сотрудничество. Мы перестроили нашу экономическую инфраструктуру таким образом, чтобы она одновременно служила целям национального развития и целям регионального сотрудничества. Мы установили экономические, культурные, технические и политические отношения со всеми государствами, отвергая любого рода идеологическую подоплеку наших контактов.

101. Эта политика одновременно определяет и делает более жизнеспособным наш статус нейтралитета, к которому мы пришли не из-за стремления уйти от действительности и, не связывая себя обязательствами, лавировать между противоборствующими группировками в нашем регионе и за его пределами; мы исходили из полной уверенности в том, что будущее нашего народа теснейшим образом связано с событиями в нашем регионе.

102. Эта политика дала нам возможность наглядно продемонстрировать целенаправленность и единство наших усилий по достижению мира и его защите. Поддержка кандидатуры Мальты в члены Совета Безопасности — решение, которое было принято на прошлой неделе в заявлении министров государств — членов движения неприсоединения, — побуждает нас и впредь проводить эту политику. Когда того требовали обстоятельства, мы никогда не отклонялись от откровенных и решительных действий. Именно целенаправленность нашей политики позволила нам отстаивать наши позиции, когда на европейских форумах, на Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе и в европейских столицах мы в одиночестве выдвигали такие инициативы, как призыв к участию стран Средиземноморья в рассмотрении вопросов безопасности в Европе и призыв к безотлагательному урегулированию на Ближнем Востоке, основанного на признании права народа Палестины на создание собственного независимого государства. В наши дни, когда эти инициативы получают все более широкую поддержку, предпринятые нами усилия являются для нас источником гордости и удовлетворения, источником воодушевления на будущее.

103. В начале 70-х годов те же чувства побуждали нас проявлять решимость в переговорах с Великобританией по вопросу о поэтапном выводе ее вооруженных сил с нашей территории. Тогда мы сталкивались с активным противодействием, основанным на предрассудках и неправильном толковании нашей позиции как на острове, так и за его пределами, с противодействием финансо-

вых кругов. Однако постепенно мы убедили наших противников в честном и мирном характере наших целей.

104. Однако и после окончательного вывода всех войск Великобритании с острова нам вновь пришлось иметь дело с вызывающей позицией бывшей колониальной державы, на этот раз по вопросу об очистке районов вокруг Мальты от материальных остатков войн колониального периода, которые создавали серьезные препятствия на пути осуществления некоторых из наших важных программ развития.

105. Один особый момент, касающийся устранения остатков войн, создает серьезные трудности для осуществления нашей программы развития. План развития, предложенный моим правительством, предусматривает создание на Мальте одного из крупнейших в Средиземноморье перевалочных пунктов для судов, перевозящих уголь и зерно. Необходимым условием успеха этого проекта является достаточная глубина, позволяющая кораблям, для которых необходима глубина под килем больше 14 метров, входить и без каких-либо затруднений следовать в бухте Валлетты. Первоначально бухта Валлетты имела значительную глубину, достаточную для приема таких судов, однако наличие материальных остатков войн в различных частях бухты, и в частности у входа в нее, сократило глубину под килем до 12,6 метра; в результате наш план создания перевалочного пункта не может быть реализован до тех пор, пока эти материальные остатки войн не будут устранены.

106. В течение последних нескольких лет мое правительство пыталось достичь мирного решения этого вопроса с Великобританией, однако, вопреки общепризнанному принципу, согласно которому ответственность за устранение материальных остатков войны несет государство, виновное в их возникновении, Великобритания упорно отказывалась взять на себя какую-либо правовую или моральную ответственность. Более того, Великобритания снова, уже не первый раз, отказывается от какой-либо правовой или моральной ответственности в качестве предварительного условия любых переговоров с моим правительством. С этой трибуны я повторяю предложение, которое мое правительство уже сделало правительству Соединенного Королевства, о переговорах без предварительных условий. Достижение удовлетворительного решения также избавило бы нас от необходимости поднимать этот вопрос на всех соответствующих международных форумах — альтернатива, к которой мы в противном случае преисполнены решимости прибегнуть.

107. Наш опыт свидетельствует о том, что борьба, которую ведет народ во имя обретения достоинства и свободы, сама по себе является частью процесса обеспечения регионального и глобального мира и безопасности.

108. Для палестинского народа этот путь к обретению достоинства и к свободе становится, как

показали недавние события в Ливане, особенно трагичным. Эти события не сломили решимость палестинского народа продолжать борьбу, однако возможности мирного урегулирования, к созданию которых искренне стремились палестинцы под руководством ООП, был нанесен сокрушительный удар. Действия Израиля были умышленно направлены на то, чтобы, используя политику агрессии, предотвратить достижение мира; в результате они причинили ливанскому народу невероятные страдания и привели к расколу страны.

109. Угроза миру и стабильности на Ближнем Востоке и в районе Средиземноморья, которая исходит от этого конфликта, ставшего причиной палестинской и ливанской трагедии, представляет собой прямую угрозу миру и стабильности даже за пределами региона. Народы Европы должны сыграть основную роль в поисках такого решения проблемы, которое обеспечило бы уважение неотъемлемых прав палестинского народа и в то же время гарантировало бы защиту законных интересов других народов данного региона. Мальта гордится той ролью, которую она играет, поддерживая дело палестинцев, и она обещает решительно следовать этой позиции.

110. Действия Южной Африки, ее внутренняя политика расизма и угнетения и ее внешняя политика агрессии и господства создают еще одну угрозу международному миру и стабильности. Гнев, безысходность и страдания, которые мы наблюдаем в Южной Африке, безотлагательно и настойчиво требуют принятия действенных мер по исправлению сложившегося положения.

111. Стремление народа Кореи к мирному воссоединению своей страны остается нереализованным. Присутствие иностранных войск в Южной Корее, а также масштабы и стратегические цели такого присутствия идут вразрез с выраженным желанием всего корейского народа искать мирный путь воссоединения своей страны.

112. Аналогичным образом, на Кипре незаконное присутствие иностранных войск препятствует претворению в жизнь уже определенных принципов урегулирования, которое обеспечило бы суверенитет, единство, территориальную целостность и независимость этого острова.

113. Народы Афганистана и Кампучии также сталкиваются с тем, что внутреннее развитие их социальной структуры оказывается объектом вмешательства и воздействия со стороны внешних сил. Вывод иностранных войск из этих стран остается необходимым условием возвращения их народам суверенитета и независимости.

114. Вот уже более двух лет необходимость установления мира не может побудить иранский и иракский народы прекратить войну. Мы по-прежнему считаем, что существуют возможности мирного решения стоящих перед ними проблем и что надо использовать любые средства для достижения этой цели.

115. Применение силы на Фолклендских островах явилось трагическим следствием неспособности использовать процедуру урегулирования путем консультаций и переговоров, рекомендованную Организацией Объединенных Наций. Мы надеемся, что в будущем возобладает более благоразумный подход.

116. В этом и в других случаях политика агрессии и политика с позиции силы явно продолжают играть доминирующую роль в отношениях между государствами. Упорное стремление к миру, столь властно завладевшее сердцами и умами людей во всем мире, еще не нашло своего воплощения в действиях и политике государств. Однако здесь, в Организации Объединенных Наций, существуют механизмы, позволяющие установить мир на основе региональных соглашений и инициативы государств. Мы должны мобилизовать все наше мужество и упорство, чтобы проложить дорогу к миру, пока все возрастающее применение силы не сокрушило нас и не привело к неотвратимой катастрофе. Мальта остается глубоко преданной этой идее.

117. Г-н ДОСТ (Афганистан) (*говорит по-английски*): Разрешите мне, от имени делегации Демократической Республики Афганистан, поздравить г-на Холлаи из Венгрии в связи с его избранием на высокий пост Председателя тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Избрание на этот важный пост является не только признанием его профессиональных и личных достоинств; это также делает честь его стране, с которой мы поддерживаем прекрасные отношения. Эти отношения еще более укрепились после подписания десять дней назад Договора о дружбе и сотрудничестве между нашими двумя странами во время визита Генерального секретаря Центрального комитета Народно-демократической партии Афганистана и Председателя Революционного совета Бабрака Кармаля в братскую страну. Я надеюсь, что под руководством г-на Холлаи нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи внесет значительный вклад в дело упрочения международного мира и безопасности. Я хотел бы заверить его в том, что делегация Афганистана будет полностью сотрудничать с ним и всячески помогать ему в выполнении его обязанностей. Разрешите мне также выразить признательность его предшественнику, выдающемуся государственному деятелю и дипломату г-ну Киттани за его умелое руководство ходом работы ряда последних сессий Генеральной Ассамблеи. Кроме того, я хотел бы воздать должное Генеральному секретарю за его неустанные усилия, направленные на повышение эффективности Организации Объединенных Наций в деле поддержания мира и безопасности.

118. На тридцать шестой сессии, в ходе общих прений [8-е заседание] мы подробно говорили о двух тенденциях на международной арене. С тех пор противоборство этих двух тенденций приобрело более острый и напряженный характер.

119. Многочисленные факты международной жизни ясно свидетельствуют об усилении агрессивных тенденций во внешней политике империалистических государств, и в первую очередь Соединенных Штатов Америки. Империалисты ведут всестороннюю психологическую и техническую подготовку к войне, продолжают в невиданных масштабах гонку вооружений и наращивают свою военную мощь как в качественном, так и в количественном отношении. Их вмешательство в дела суверенных государств все более расширяется, создаются специальные силы для вооруженной интервенции, увеличивается военное присутствие этих держав в различных районах мира, модернизируются старые и строятся новые базы. Одним из негативных последствий такой политики является тот факт, что неприсоединившиеся развивающиеся страны все больше втягиваются в губительную гонку вооружений, что мешает их борьбе за достижение экономической независимости и социального прогресса.

120. Империалистическая политика применения силы еще ближе подвела весь мир к краю пропасти ядерной катастрофы. Такова тревожная реальность сегодняшней ситуации, которая создает угрозу самому существованию всех стран и народов, больших и малых, развитых и развивающихся.

121. Эта угроза вызывает настоятельную необходимость коллективных усилий всех народов мира, с тем чтобы положить конец гонке вооружений, особенно ядерных, помешать империалистическим, авантюристским и милитаристским кругам продолжать безумную подготовку к новой войне, улучшить международный климат, найти решение основных проблем за столом переговоров и обеспечить мир во всем мире. Беспокойство миллионов людей за судьбу человечества нашло яркое выражение в заявлениях большинства делегаций во время второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению и в массовых манифестациях, прошедших по всему миру.

122. Устранение угрозы развязывания термоядерной войны является главной и первостепенной задачей Организации Объединенных Наций, которая была создана с целью сохранения мира и предотвращения уничтожения человеческой цивилизации. В мире, в котором определенные круги пытаются убедить общественное мнение в возможности ведения «ограниченной» или «затяжной» войны, сможет ли Организация не допустить того, чтобы человечество оказалось вовлеченным в такую войну? Мы твердо придерживаемся того мнения, что в наших силах предотвратить угрозу ядерной катастрофы. Политика и неустанные усилия миролюбивых сил — социалистических государств и неприсоединившихся стран — направлены на достижение именно этой цели. Вполне естественно, что мы полностью поддерживаем все инициативы и предложения, направленные на обуздание гонки вооружений и, прежде всего, на предотвращение применения или угрозы применения ядерного оружия. Мы рассматриваем взятое

на себя Советским Союзом одностороннее обязательство о неприменении первым ядерного оружия как важнейший шаг к уменьшению опасности возникновения ядерного конфликта. Если бы подобные обязательства были взяты другими ядерными державами, то вероятность возникновения такого конфликта была бы сведена на нет.

123. Мы также горячо приветствуем два новых предложения Советского Союза, которые были выдвинуты в заявлении министра иностранных дел Советского Союза г-на Андрея Громыко [13-е заседание] и направлены на предотвращение угрозы ядерной войны и прекращение гонки ядерных вооружений.

124. Мы искренне надеемся, что тридцать седьмая сессия Генеральной Ассамблеи даст мощный импульс переговорам по самым актуальным конкретным проблемам — по вопросу о прекращении гонки вооружений и достижении подлинного разоружения — и тем самым внесет вклад в процесс укрепления международной разрядки.

125. Самые различные страны все более настойчиво поднимают вопрос о согласовании и принятии на практике в региональном масштабе мер, направленных на создание более гармоничных отношений между странами каждого региона и на обеспечение стабильности, что в свою очередь упрочило бы международный мир и безопасность.

126. В этой связи я хотел бы отметить, что все еще не прекратились вооруженные вторжения с применением самого современного оружия на территорию Демократической Республики Афганистан, что осложняет ситуацию вокруг Афганистана.

127. Лицемерный и демагогический подход империалистических стран, в особенности Соединенных Штатов, китайских гегемонистов и других реакционных кругов является еще одним препятствием на пути к неуклонному и реальному улучшению обстановки в регионе Юго-Западной Азии. Помимо прямых и скрытых действий предыдущей администрации Соединенных Штатов сенат этой страны принял на днях очередное провокационное решение о поставках оружия бандам террористов, нападающим на Афганистан из-за рубежа. Это — акт явного и прямого вмешательства во внутренние дела государства — члена Организации Объединенных Наций и вопиющее нарушение международного права и всех норм, регулирующих международные отношения. Это равносильно подстрекательству к терроризму против малой страны и экспорту терроризма в эту страну. Эти действия должны быть сурово осуждены, и мы уверены, что международное сообщество обратит на это свое внимание.

128. Мы решительно заявляем вышеупомянутым кругам и всем тем, кто все еще лелеет надежду повернуть вспять колесо истории в Афганистане, что наш героический народ раз и навсегда определил свою судьбу и полон решимости создать независимую, демократическую и справедливую

систему. Вне зависимости от наличия obstructивных планов у врагов нашей революции, победное шествие по пути к этим целям будет продолжаться.

129. Что касается сегодняшней ситуации внутри страны, то корректирующие действия и принципиальная позиция революционного правительства принесли плоды, которых мы ожидали. Бóльшая стабильность и нормализация жизни сделали возможным быстрое восстановление экономической и социальной деятельности. После недавнего обращения Бабрака Кармала большое число граждан Афганистана, которые эмигрировали по разным причинам в соседние страны, вернулись домой. Если бы определенные круги не чинили препятствий, число возвратившихся могло бы быть значительно больше. Все более широкие слои общества сплачиваются сегодня под руководством правительства и принимают активное участие в деле защиты революции и ее завоеваний.

130. Наемникам и прислужникам империализма и международных реакционных сил наносятся сокрушительные удары; многие их логова были стерты с лица земли, а их оружие было захвачено. Нет необходимости говорить о том, что с бандитизмом и терроризмом уже давно было бы покончено, если бы им не оказывалась помощь, если бы их не финансировали и не вооружали силы извне. Это вмешательство и эти внезапные нападения являются причиной нестабильности и разногласий в нашем регионе, которые могут и должны быть разрешены мирными средствами, путем переговоров. Время подтвердило правильность нашего подхода к этой проблеме и ясно показало, что наши инициативы, выдвинутые 15 мая 1980 года¹ и 24 августа 1981 года², являются достаточно гибкими и реалистичными для того, чтобы служить прочной основой для всестороннего урегулирования положения и нормализации отношений между соседними странами.

131. Мы будем постоянно прилагать усилия для нормализации обстановки вокруг Афганистана. На девятом пленуме Центрального комитета Народно-демократической партии Афганистана Бабрак Кармаль сказал:

«Мы много раз говорили и заявляем еще раз, что мы хотим установить с нашими восточными и западными соседями, то есть с Пакистаном и Ираном, нормальные и даже дружественные отношения на основе доброй воли и разума через конструктивные переговоры.

...Переговоры в Женеве показали, что существуют основы для достижения соглашений, приемлемых для обеих сторон по всем вопросам, касающимся всестороннего политического урегулирования, и что для разрешения существующих разногласий необходимы только добрая воля и взаимопонимание. Что касается Демократической Республики Афганистан, то мы готовы пойти на уступки, с тем чтобы улучшить обстановку в регионе и нормализовать наши отношения с этими странами».

132. Мы выражаем признательность Генеральному секретарю и его личному представителю г-ну Диего Кордовесу за их усилия, направленные на то, чтобы сблизить заинтересованные стороны для достижения урегулирования путем переговоров, и заверяем их в нашей готовности сотрудничать и в дальнейшем.

133. За последние годы вопрос об упрочении безопасности и ослаблении напряженности в Индийском океане приобрел огромное значение. Право государств этого региона на мирную жизнь и их желание сконцентрировать усилия на своем экономическом и социальном развитии были поставлены под угрозу возросшей военной активностью Соединенных Штатов, которые постоянно блокируют усилия по созыву конференции по Индийскому океану. Мы неизменно поддерживаем стремление прибрежных государств Индийского океана превратить этот регион в зону мира, в которой все иностранные военные базы будут демонтированы и ничто не будет угрожать безопасности, независимости и суверенитету государств этого региона. Демократическая Республика Афганистан решительно поддерживает проведение 9 мая 1983 года конференции в Коломбо в соответствии с предложением неприсоединившихся стран — членов Специального комитета по Индийскому океану. Мы вновь выражаем нашу поддержку предложению президента Демократической Республики Мадагаскар г-на Рацираки о созыве в Антананариву совещания на высшем уровне стран, не имеющих выхода к морю, и прибрежных государств зоны Индийского океана.

134. В связи с вопросами региональной безопасности моя делегация выступает в поддержку инициативы Монгольской Народной Республики, предложившей подписать конвенцию о взаимном ненападении и неприменении силы в отношениях между государствами Азии и странами бассейна Тихого океана³. Решения и предложения, принятые на совещании министров иностранных дел трех стран Индокитая, которое проходило в Хошимине 6 и 7 июля 1982 года [см. А/37/334], представляют собой конкретную и реалистическую программу по нормализации обстановки в Юго-Восточной Азии. Эти меры, в случае их одобрения, несомненно будут способствовать оздоровлению политического климата в этом регионе в интересах мира, стабильности и сотрудничества между странами Индокитая и странами — членами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии.

135. Создание недавно так называемого коалиционного правительства является не чем иным, как осуществлением замысла, задуманного Китаем в тайном сговоре с империализмом Соединенных Штатов и другими реакционными силами и преследующего цель скрыть отвратительное лицо клики Пол Пота, виновной в геноциде. Этот план призван служить орудием, которое используется для того, чтобы помешать возрождению кампучийского народа, вмешаться во внутренние дела Народной Республики Кампучии,

создать напряженность и ослабить тенденцию к примирению и сотрудничеству в этом регионе.

136. Демократическая Республика Афганистан поддерживает предложения Корейской Народно-Демократической Республики о воссоединении Кореи мирным путем на демократической основе и расценивает это предложение как конструктивный шаг к установлению мира и стабильности в регионе.

137. После трех десятилетий войн и вооруженных столкновений ситуация на Ближнем Востоке приобрела еще более взрывоопасный характер из-за агрессивной, экспансионистской и расистской природы сионистского образования, поддерживаемого империализмом Соединенных Штатов. Во время последней израильской агрессии против Ливана весь мир был потрясен, увидев, как далеко зашел Вашингтон в своей поддержке агрессивных планов Тель-Авива и сколь велики амбиции израильских лидеров, которые готовы воспользоваться любыми доступными средствами для достижения своих безумных сверхчестолюбивых целей, предусматривающих создание «великого Израиля».

138. Страшные преступления геноцида, совершенные Израилем, и кровавая расправа с мирными палестинцами в лагерях беженцев Сабра и Шатила в Западном Бейруте навсегда останутся непревзойденными по своей жестокости в истории человечества. Однако израильские агрессоры и их американские покровители должны помнить, что народное движение, в основе которого лежат законные устремления палестинцев, не может быть подавлено грубой силой. Палестинский народ никогда не удается сокрушить с помощью агрессии. Его справедливое дело в конечном счете восторжествует. Совершенно очевидно, что агрессор не вел бы себя так нагло, если бы его партнером по стратегическому сотрудничеству не являлась самая крупная империалистическая держава. Вот почему Соединенные Штаты также несут ответственность за те ужасные преступления, которые совершались и совершаются в Ливане.

139. Планы Израиля, предусматривающие достижение легкой победы над палестинцами, оказались ошибочными. Агрессоры натолкнулись на героическое сопротивление палестинцев, патриотических сил Ливана и сирийских вооруженных сил, мужество которых снискало им всеобщее восхищение.

140. Демократическая Республика Афганистан, решительно поддерживая дело палестинцев и арабов, вновь заявляет о своей солидарности с нашими палестинскими братьями в их героической борьбе. Мы требуем немедленного и полного вывода израильских войск со всех оккупированных арабских территорий и восстановления неотъемлемых прав палестинского народа, включая его право на создание собственного национального государства в Палестине.

141. Афганистан считает, что сегодня настоятельно необходимо начать коллективные поиски всеобъемлющего, справедливого и реалистичного урегулирования на Ближнем Востоке в рамках специально созванной международной конференции, как это предложено в плане Брежнева, состоящем из шести пунктов [см. А/37/457]. Мы также с интересом приняли во внимание решения по этому вопросу, принятые на двенадцатом общееарабском совещании на высшем уровне, проходившем в Фесе [см. А/37/696].

142. Мы надеемся, что на тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи будет оказано давление на сионистов и их империалистических союзников, в частности на империалистов Соединенных Штатов, с тем чтобы заставить их подчиниться неоднократным требованиям международного сообщества.

143. С самого начала злополучного вооруженного конфликта между Исламской Республикой Иран и Ираком, продолжение которого будет иметь серьезные последствия не только для этих двух соседних исламских стран, но и для всего региона, мы выражали искреннюю надежду на то, что правительства Ирана и Ирака откажутся от действий, которые могут привести к дальнейшему ухудшению обстановки, и что они найдут мирные пути и средства для разрешения своих споров.

144. Мы высоко оцениваем работу, которую проделал в этой области Генеральный секретарь, осуществляя свою миссию. Мы призываем его продолжить усилия, направленные на достижение справедливого и мирного разрешения этого трагического конфликта.

145. Как и ранее, Афганистан заявляет о своей всемерной поддержке стремления Республики Кипр добиться независимости, суверенитета, территориальной целостности, единства и уважения ее статуса неприсоединившейся страны.

146. Мы полностью солидарны с нашими африканскими братьями в их борьбе против империализма, колониализма, неоколониализма и апартеида за независимость, социальную справедливость и развитие.

147. Демократическая Республика Афганистан решительно поддерживает народ Намибии, который под руководством своего единственного законного представителя СВАПО ведет борьбу против оккупации, осуществляемой режимом апартеида.

148. Мы вновь заявляем о нашей солидарности с героическими народами Южной Африки в их борьбе за освобождение от ненавистной системы апартеида. Мы решительно осуждаем расистский южноафриканский режим за то, что он продолжает агрессию против Анголы и других «прифронтовых» государств и предпринимает попытки свергнуть правительства в некоторых независи-

мых африканских странах, в частности на Сейшельских Островах.

Заместитель председателя г-жа Асторга (Никарагуа) занимает место Председателя.

149. На наш взгляд, Ассамблея должна предпринять шаги по расширению помощи национально-освободительным движениям, с тем чтобы ускорить осуществление права на самоопределение и независимость народов, все еще находящихся под иностранным колониальным господством.

150. В этой связи мы поддерживаем Сахарскую Арабскую Демократическую Республику в ее борьбе за полный суверенитет над своей территорией.

151. Мы солидарны с народом Пуэрто-Рико, добивающимся права на самоопределение и полную независимость.

152. Моя делегация вновь заявляет о полной поддержке Демократической Республики Афганистан суверенитета Маврикия над островом Диэго-Гарсия.

153. Мы решительно требуем возвращения Демократической Республике Мадагаскар малагасийских островов Глорьез, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия.

154. Мы считаем, что Мальвинские острова являются неотъемлемой частью Аргентинской Республики.

155. Ситуация в Центральной и Латинской Америке и в Карибском бассейне еще более осложнилась в результате интервенционистской, агрессивной политики Соединенных Штатов.

156. Решительно осуждая зловецкие замыслы администрации Соединенных Штатов в этом регионе, правительство Демократической Республики Афганистан выражает солидарность с революционными народами Кубы, Никарагуа, Гренады, Сальвадора и другими народами Латинской Америки, борющимися против империализма Соединенных Штатов.

157. Нынешнее состояние международной экономики вызывает глубокую озабоченность у развивающихся стран. Негативная позиция, занятая некоторыми капиталистическими странами в отношении предложения о начале подлинного диалога с развитыми странами в рамках Организации Объединенных Наций, до сих пор препятствовала достижению соглашений по вопросу структурных изменений в механизме международных экономических отношений. Крайняя неопределенность, свойственная мировой экономике, ясно показывает, что существует настоятельная необходимость создания нового, справедливого международного экономического порядка, который служил бы общим интересам. Поэтому следует прилагать все усилия как в рамках Организации Объединенных Наций, так и в региональных организациях для преодоления неравенства, которое

характерно для нынешней обстановки. Создавшееся положение в совокупности с экономической политикой, проводимой многими западными странами, серьезно сковывает попытки развивающихся стран добиться темпов роста, предусмотренных Международной стратегией развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций [резолюция 35/56, приложение]. Пагубное влияние такой политики особенно тяжело сказалось на наименее развитых странах, не имеющих выхода к морю. Темпы их роста замедлились, и за последние годы произошло фактическое снижение показателя валового национального продукта на душу населения. Если в 1970 году среднегодовой показатель валового национального продукта на душу населения в наименее развитых странах составил 36,3 процента того же показателя по всем развивающимся странам, то к концу 1979 года он снизился до 29,1 процента.

158. По сравнению со среднегодовым показателем роста валового национального продукта в 3,1 процента для всех развивающихся стран за последнее десятилетие, этот же показатель у наименее развитых стран не составил даже 1 процента за тот же период. Поэтому мы подчеркиваем необходимость принятия международным сообществом специальных мер и оказания широкой помощи и постоянной поддержки наименее развитым странам в целях их развития и настаиваем на полном и своевременном осуществлении принятой в Париже Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран⁴.

159. Различные специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и международные конференции отметили специфическое и крайне невыгодное географическое положение стран, не имеющих выхода к морю, и их потребность в соответствующем транспорте и средствах транзитной перевозки для расширения торговли и обеспечения экономического развития и для решения этих проблем приняли многочисленные резолюции, но, к сожалению, не последовало эффективного и полного осуществления на практике этих решений, включая создание Специального фонда для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю.

160. Мы подчеркиваем важность экономического сотрудничества между развивающимися странами, считая его средством, способствующим рациональному и эффективному использованию людских, материальных и финансовых ресурсов, которые могут быть направлены на развитие этих стран. Мне хотелось бы также подчеркнуть, что международное сообщество должно оказать необходимое давление, с тем чтобы положить конец гонке вооружений и высвободить огромные ресурсы, столь необходимые для выполнения программы развития для развивающихся стран.

161. В одном выступлении практически невозможно рассмотреть все экономические, социальные, политические проблемы и проблемы без-

опасности, стоящие сегодня перед человечеством. Еще менее реально предложить надежные решения этих проблем. Однако особое внимание должно уделяться проблемам, которые остаются нерешенными и носят глобальный характер.

162. Чтобы охарактеризовать позицию, занимаемую в отношении этих проблем Демократической Республикой Афганистан, я хотел бы привести небольшой отрывок из выступления Бабрака Кармаля:

«Правительство Демократической Республики Афганистан, в полном соответствии со своей решительной революционной политикой, проводимой внутри страны, следует принципиально мирному пути в своих отношениях со всеми странами мира. Афганистан является и останется неприсоединившейся страной. Мы решительно и активно поддерживаем принципы позитивного и активного неприсоединения, мирного сосуществования, политики разрядки и всеобщего разоружения. Вместе со всеми миролюбивыми силами во всем мире мы будем вести борьбу с поджигателями войны, против колониализма и неоколониализма, против империализма и сионизма, против фашизма и расизма, расовой дискриминации и апартеида».

163. Г-н БОЛОКОР (Нигерия) (*говорит по-английски*): От имени народа и правительства Федеративной Республики Нигерия я передаю горячие поздравления г-ну Холлаи по случаю его избрания Председателем тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Это избрание является признанием его выдающихся личных качеств и делает честь Венгерской Народной Республике, с которой моя страна, Нигерия, поддерживает самые добрые отношения. Я уверен, что благодаря его умелому и мудрому руководству наша работа на этой сессии увенчается блестящим успехом. Я заверяю его в том, что моя делегация будет самым широким образом сотрудничать с ним в выполнении его ответственных обязанностей на этом посту. Разрешите мне также воздать должное его предшественнику г-ну Киттану из Ирака, который, занимая пост Председателя тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи, безупречно и с большой самоотдачей выполнял свои обязанности. Умение, с которым он руководил работой тридцать шестой сессии, где обсуждались острые вопросы войны и мира, делает честь ему и его стране, Ираку. Я хотел бы также поздравить г-на Переса де Куэльюра по случаю его вполне заслуженного избрания на высокий пост Генерального секретаря. Он поистине достоин этого. Это достижение, которым не только он сам и его страна, но и весь «третий мир» могут гордиться по праву. За тот небольшой срок, в течение которого г-н Перес де Куэльяр находился на этом посту, он проявил большое уважение и глубокую приверженность принципам Устава Организации Объединенных Наций. Мы поистине рады тому, что пользуемся услугами столь выдающегося и опытного международного

политического деятеля. Он занял этот пост в весьма трудный для Организации Объединенных Наций период, когда в отношениях между сверхдержавами на смену разрядке пришла конфронтация, когда мировую экономику охватил глубокий спад и когда открытая агрессия стала более привычной в международных отношениях, чем мирное сосуществование и уважение суверенитета. Я заверяю его в полной поддержке со стороны моей делегации в деле выполнения тяжелых обязанностей, которые легли на его плечи.

164. Моя делегация выражает глубокое беспокойство по поводу быстрого и, похоже, неизбежного ухудшения международных отношений. Многие глобальные проблемы, стоявшие перед Организацией в течение ряда лет, остаются нерешенными в условиях нездоровой атмосферы конфронтации и непрекращающейся агрессии. Нет сомнения в том, что подавляющее большинство народов предано делу мира. Тем не менее возникает горькое чувство, ибо создается впечатление, что все прилагаемые нами усилия тщетны, поскольку ни один из главных вопросов нашего времени так и не был решен. Политические и экономические кризисы, которые сегодня потрясают мир, охватили все регионы.

165. Делу разрядки между великими державами был нанесен тяжелый удар. Наметился возврат к «холодной войне» — положение, которое стало еще более тяжелым в результате фактического краха международной экономической системы. Дух интернационализма и взаимозависимость народов всего мира значительно ослабли. Государства, в особенности великие державы, все чаще прибегают к применению силы или угрозе ее применения для защиты того, что они считают своими национальными интересами. Положения Устава относительно урегулирования международных споров и поддержания международного мира и безопасности отвергаются и игнорируются крупными державами, преследующими свои узкие интересы.

166. В сегодняшней обстановке неуверенности Генеральный секретарь в своем докладе о работе Организации [A/37/1] призвал принять меры для укрепления механизма Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и превращения Организации в более действенный и жизнеспособный инструмент разрешения споров между государствами. Он обратил наше внимание на склонность крупных держав действовать в обход Организации Объединенных Наций, когда это им выгодно, и указал на необходимость восстановления авторитета Организации Объединенных Наций как главного международного форума для ведения переговоров. Его предостережения являются своевременными и должны быть приняты во внимание всеми государствами-членами.

167. Мы выражаем серьезное беспокойство, в частности по поводу существующих в Африке очагов напряженности. Мы придаем огромное значение делу установления мира и стабильности в Африке, без чего все наши усилия, направлен-

ные на обеспечение развития континента, будут напрасны. Мы обеспокоены продолжающимся вмешательством крупных держав в дела африканских стран и их попытками вовлечь Африку в «холодную войну». Усилия африканских стран по решению проблем, существующих в Западной Сахаре и в районе Африканского Рога, продолжают срываться из-за вмешательства крупных держав. Мы осуждаем эти незаконные попытки вмешаться в наши внутренние дела и с глубоким сожалением отмечаем растущие в результате этого разногласия между африканскими странами. Всякий раз, когда мы, казалось, были близки к мирному урегулированию споров между африканскими государствами, процесс установления мира срывался из-за вмешательства неафриканских держав. Оружие массового уничтожения продолжает проникать на наш континент под видом иностранной военной помощи. Для сохранения своей гегемонии в Африке великие державы прибегают к так называемой военной помощи, доля которой в последние годы резко возросла по сравнению со всеми другими видами оказываемой помощи.

168. Кроме того, внешние силы предпринимают коварные попытки ослабить и ликвидировать нашу континентальную организацию — ОАЕ, в которой они видят препятствие для установления своего господствующего влияния на нашем континенте. В действительности же ОАЕ, ставшая сегодня объектом серьезных нападков со стороны ее недругов, внесла огромный вклад в дело поддержания мира и стабильности в регионе. Объединяя африканские страны и крепя узы единства между ними, ОАЕ содействует выполнению положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся роли региональных организаций в разрешении региональных споров.

169. Разрешите мне заверить наших недругов, которые постоянно вынашивают планы ликвидации нашей организации, в том, что мы выйдем из создавшегося кризисного положения еще более сильными. В прошлом наша континентальная организация уже продемонстрировала свою жизнеспособность, когда ей удалось преодолеть ряд серьезных внутренних кризисов. Африка продолжает бороться за сохранение своей континентальной организации и укрепление ее стабильности, и мы все полны решимости восполнить причиненный урон и ликвидировать последствия недавно постигшей ее неудачи.

170. Моя делегация крайне взволнована и обеспокоена тем, что переговоры о предоставлении независимости Намибии зашли в тупик. Я считаю, что мы проявили предельную сдержанность и понимание на переговорах с контактной группой. Нет необходимости обсуждать все те вопросы, которые были предметом этих переговоров. Однако уместно напомнить Ассамблее, что мандат расистской Южной Африки на управление Намибией был прекращен Организацией Объединенных Наций [резолюция 2145 (XXI)] и Международным Судом. Дальнейшая оккупация На-

мибии Южной Африкой является незаконной и идет вразрез с единодушным решением Ассамблеи, которая защищает интересы всех народов.

171. Самой серьезной угрозой существованию Организации Объединенных Наций является абсолютное пренебрежение ее решениями со стороны нескольких упорствующих в своем неподчинении государств. Самый тревожный аспект этой трагедии, переживаемой южноафриканским регионом, заключается в том, что режим апартеида получает помощь и поддержку со стороны тех самых государств, которые претендуют на роль поборников демократических свобод. Каким образом эти западные страны могут объяснить всему миру, что, несмотря на предложенную контактной группой резолюцию 435 (1978), принятую Советом Безопасности и единодушно одобренную Генеральной Ассамблеей, не удается оказать эффективного давления на Южную Африку, заставить ее уйти из Намибии и тем самым осуществить мирный план Организации Объединенных Наций, касающийся Намибии?

172. В прошлом году создалось впечатление, что намибийский вопрос был очень близок к решению. Теперь же стало предельно ясно, что мирное урегулирование проблемы Намибии ничуть не приблизилось. Мы прекрасно понимаем, что такая стратегия направлена на то, чтобы сломить наше сопротивление, вынудить нас поднять руки и сказать: «Мы сделали все, что могли. Пусть Намибия теперь сама позаботится о себе!» В этой стратегии не учитываются ход истории, неотвратимость судьбы и наша решимость избавить Африку от последних остатков колониализма и угнетения.

173. Предпринимаются тщетные попытки увязать предоставление Намибии независимости с выводом кубинских войск из Анголы. Об этом можно только сожалеть, и мы отвергаем это необоснованное и высокомерное требование, которое не имеет ничего общего с законным правом Намибии на самоопределение. В настоящее время Южная Африка оккупирует силой часть территории независимой Анголы, которую призваны защитить находящиеся там иностранные войска. Если бы не решение пригласить иностранные войска, которое Ангола приняла в осуществление своего суверенитета, то расистская Южная Африка вновь колонизировала бы эту страну. Мы призываем западные державы поддержать право Намибии на самоопределение и тем самым продемонстрировать свою искренность. Мы считаем, что оккупация Намибии южноафриканским расистским режимом является незаконной и свидетельствует о презрительном отношении к Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что народ Намибии под руководством СВАПО имеет право на свободу и счастливую жизнь. Мы будем твердо придерживаться этой точки зрения и продолжать отстаивать ее до тех пор, пока братский народ Намибии не обретет свободу.

174. В самой Южной Африке расистский режим усиливает политику террора против черного населения этой страны, которому до сих пор отка-

зывают в основных свободах. Репрессии против черных и их угнетение продолжаются с неослабевающей жестокостью. Мы не раз предупреждали, что расистская политика режима апартеида создает серьезную опасность для дела мира и стабильности не только в Африке, но и на всей планете, ибо мир и свобода неделимы. На земле не может быть подлинной свободы и мира, если где-то, в каком-то ее уголке существует рабство. Африканские страны верны идее искоренения расизма в Южной Африке. Их не запугают попытки расистского режима дестабилизировать обстановку в соседних странах и нанести ущерб их безопасности. Мы призываем Ассамблею удвоить усилия и оказать необходимое давление на режим апартеида, применив против него экономические санкции. Всякий раз, когда мы требуем применить экономические санкции против Южной Африки, некоторые западные страны возражают под тем предлогом, что эти санкции не эффективны. Однако, когда жизненные интересы стран Запада оказываются под угрозой, они сразу же прибегают к санкциям, как это было в случае с Афганистаном, Польшей и Фолклендскими островами.

175. Нынешнее опасное состояние мировой экономики является подтверждением тех предостережений, которые представители многих развивающихся стран высказывали в своих выступлениях с этой трибуны в течение ряда лет. Сегодня в каждой стране мира хорошо понимают, что означает термин «депрессия». В это самое время в прошлом году мы именовали имевшее у нас место экономическое явление экономическим спадом. В этом году мы называем это депрессией. За последний год в очень немногих странах зафиксирован сколько-нибудь ощутимый рост экономики; фактически экономика большинства стран серьезно подорвана. Последствия этого спада в экономической деятельности — массовая безработица, невероятно высокий уровень глобальной инфляции, высокий коэффициент погашения долгов для многих развивающихся стран, резкое падение цен на сырьевые товары, нестабильные валютные курсы и протекционизм в международной торговле. Спад в экономической деятельности носит глобальный характер. Нынешнее состояние мировой экономики является убедительным доказательством взаимозависимости наших экономик.

176. Во многих частях Африки сельское хозяйство находится в состоянии полного развала, частично из-за засухи, но главным образом из-за необоснованно низких цен на сырье и одновременно высоких цен на сельскохозяйственную технику. Остается фактом, что многие африканские страны тратят значительную часть скудных поступлений иностранной валюты на крупные закупки продовольствия, с тем чтобы предотвратить голод. Очень немногие развивающиеся страны могут позволить себе после оплаты импортируемого продовольствия покупку средств производства для своей промышленности. Непосредственным результатом этого является то, что развитые страны способны сбывать на рынке разви-

вающихся стран лишь небольшую часть своих промышленных товаров, и поэтому экономика не может вырваться из порочного круга.

177. Глубокое сожаление вызывает нежелание развитых стран пойти на установление нового международного экономического порядка, столь необходимого для преодоления глобального экономического кризиса.

178. Мы убеждены, что существующие сегодня в мировой экономике негативные тенденции могут быть обращены вспять. Поскольку они затрагивают все страны, для их преодоления требуются коллективные действия. Поэтому глубокое сожаление вызывает преобладание негативного отношения развитых стран к этим проблемам, о чем свидетельствуют такие явления, как сокращение официальной помощи в целях развития, явно выраженная приверженность принципу двусторонних, а не многосторонних отношений, что подрывает целостность многосторонних институтов Организации Объединенных Наций, и, разумеется, отсутствие обнадеживающего прогресса на переговорах по различным вопросам, касающимся международного экономического сотрудничества в целях развития. Подобные тенденции тормозят процесс роста развивающихся стран, однако события показывают, что такая близорукая и односторонняя политика, проводимая определенными развитыми странами, наносит ущерб их собственным интересам.

179. Не упуская из виду необходимость фундаментальной перестройки мировой экономики, моя делегация хотела бы присоединиться к уже прозвучавшему призыву оживить угасающий дух международного экономического сотрудничества в интересах неуклонного глобального развития, и в особенности ускоренного роста развивающихся стран. Моя делегация придерживается той точки зрения, что все еще существуют возможности для дальнейшего укрепления международных экономических связей. Приятно отметить, что в течение ближайших месяцев намечено провести две международные встречи по вопросам торговли и развития, а именно: совещание министров в рамках ГАТТ в ноябре следующего года и шестую сессию ЮНКТАД в середине 1983 года. Моя делегация считает, что эти встречи могли бы в значительной мере способствовать оживлению международной торговли и улучшению перспектив в этой области для развивающихся стран при условии, что страны Севера займут более конструктивную позицию в отношении явной необходимости осуществления преобразований.

180. Аналогичным образом, существующая система международных валютных и финансовых институтов оставляет желать много лучшего и требует осуществления срочных реформ. Моя делегация не склонна недооценивать тот вклад, который вносят международные финансовые институты, такие как Группа Всемирного банка, в дело развития развивающихся стран; однако существует множество областей, в которых эти

институты могли бы более активно откликаться на особые нужды развивающихся стран. Например, очень жесткие условия предоставления займов Международным валютным фондом вызывают возмущение у развивающихся стран. Хотя мы не предлагаем отказаться от правильных принципов управления финансовой деятельностью, мы не видим смысла в том, чтобы принимать лекарство, которое ухудшает состояние пациента или становится причиной его смерти.

181. При малой вероятности немедленного снятия существующих ограничений кредитования, более неотложной стала необходимость увеличения объема средств Всемирного банка. В такой же мере своевременным является обращение внимания на недостаточность предоставляемой в настоящее время помощи в целях развития, так как государства-доноры остановились на полпути в достижении планового показателя в 0,7 процента валового национального продукта, о котором было торжественно объявлено в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций. Поэтому мы призываем их не только увеличить размеры официальной помощи менее развитым странам, но и обеспечить положение, при котором возрастающая доля этой помощи оказывалась бы через организации по развитию, входящие в систему Организации Объединенных Наций и в настоящее время испытывающие серьезные финансовые трудности.

182. Проблемы развития, стоящие сегодня перед международным сообществом, требуют скорейшего и справедливого решения. Помимо прочего, необходимо принять решительные меры с целью урегулирования положения, создавшегося в результате серьезной нехватки продовольствия в некоторых развивающихся странах, медленных темпов индустриализации и низкого уровня технической оснащенности; в этой связи особое значение приобретают скорейшее завершение переговоров по выработке международного кодекса поведения в области передачи технологии и разработка на долгосрочной основе мероприятий в рамках Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития.

183. Нельзя поддаваться чувству отчаяния и уныния, несмотря на существующее настроение. Мы не должны закрывать глаза на светлые стороны в международном сотрудничестве, которые, к счастью, явились следствием определенных усилий со стороны развивающихся стран.

184. В прошлом году много говорилось о событии эпохального значения, а именно о разработке основ для систематического стимулирования экономического сотрудничества между развивающимися странами в результате принятия Каракасской программы действий⁵. Моя делегация с удовлетворением отмечает, что в последние месяцы эта инициатива получила дальнейшее

развитие благодаря конкретным действиям, направленным на совместное экономическое развитие государств — членов Группы 77. Мы считаем, что этот процесс будет способствовать укреплению индивидуальной и коллективной самообеспеченности развивающихся стран.

185. Все страны, развитые и развивающиеся, должны продемонстрировать свою решимость и попытаться урегулировать существующие экономические проблемы на основе глобальных и согласованных действий. В этой связи моя делегация признает необходимость беспрепятственного продолжения ведущихся на различных международных форумах переговоров и рассчитывает, что при этом будут проявлены должное понимание и добрая воля, особенно со стороны промышленно развитых стран. Мы надеемся на возможность начала глобальных переговоров на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, особенно если учесть, что было потеряно много драгоценного времени на споры по вопросам второстепенного характера, очевидно, для получения определенных преимуществ, тогда как в первую очередь необходимо, чтобы все стороны сели за стол переговоров без какого-либо предубеждения. Моя делегация надеется, что благодаря гибкости и готовности пойти на компромисс, проявленным Группой 77 в предложении, выдвинутом в июне этого года, наши партнеры будут более уступчивыми в вопросе о начале глобальных переговоров без дальнейших отлагательств. Три года прошло после принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 34/138, и международному сообществу уже давно пора сделать этот долгожданный шаг и заложить основы более справедливой системы международных экономических отношений, способных обеспечить поступательное развитие мировой экономики и, в особенности, ускоренное и самостоятельное развитие развивающихся стран.

186. В июне этого года Нигерия принимала участие в работе второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, в надежде, что удастся найти пути и средства, с тем чтобы остановить и повернуть вспять чрезвычайно дорогостоящую и опасную гонку вооружений. После пяти недель интенсивных переговоров мы, к нашему глубокому разочарованию, обнаружили, что ядерные государства не желают и не готовы прислушаться к голосу разума и здравого смысла. Хотелось бы напомнить о массовых демонстрациях в Нью-Йорке в июне этого года в знак протеста против ядерного оружия, которое представляет огромную опасность для жизни на Земле. Мы заслушали представителей бесчисленных неправительственных организаций, которые высказывали свои опасения по поводу того, что нынешние темпы гонки вооружений могут стать причиной начала ядерной войны в результате ошибки, просчета или даже преднамеренных действий. Мы не должны оставаться глухими к выраженной в этой связи оправданной тревоге всего человечества.

187. Чего же мы все-таки добились после пяти недель дискуссий и переговоров? Нам не удалось ни остановить гонку вооружений, ни осуществить ни одной меры по разоружению. Правда, на второй специальной сессии, посвященной разоружению, Генеральная Ассамблея начала Всемирную кампанию за разоружение и увеличила число ежегодных стипендий, предоставляемых согласно Программе стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению с 20 до 25. Эти скромные достижения едва ли затронули суть проблемы. Год за годом мы беспомощно следим за неуклонным и значительным ростом мирового военного бюджета. Сегодня он составляет ежегодно приблизительно 650 млрд. долларов. Ни одна из ядерных держав не считает, что ее запасы ядерного и обычного оружия достигли оптимального уровня, необходимого для обеспечения ее безопасности. Между тем совершенно очевидно, что чем более совершенным становится оружие, находящееся в распоряжении каждого государства, и чем больше увеличиваются его запасы, тем в меньшей безопасности чувствует себя государство, обладающее этим оружием. Мир находится сегодня в большей опасности, чем когда-либо в прошлом.

188. То обстоятельство, что государства все в большей степени полагаются на силу, а не на переговоры и добрые услуги Организации Объединенных Наций в деле мирного разрешения споров, является основной причиной отсутствия у нас чувства безопасности, к чему надо еще добавить экономическую катастрофу, затрагивающую все народы. В то время, когда в мире ежегодно расходуются более 650 млрд. долларов на вооружение, от массовой безработицы, голода, болезней и неграмотности страдают две трети человечества. О каком чувстве социальной справедливости может идти речь, когда наши братья, живущие в странах «третьего мира», умирают от голода и болезней, которые мы могли бы ликвидировать ценой минимальных затрат, если бы не ложное понимание безопасности, которое вынуждает нас тратить миллиарды долларов на вооружение, лишь увеличивающее страх и неустойчивость в нашем мире.

189. Если бы те огромные суммы, которые в настоящее время поглощает непроизводительная гонка вооружений, были направлены в экономический и социальный секторы, то это привело бы к колоссальному расширению экономической и социальной деятельности, что позволило бы создать миллионы рабочих мест, ликвидировать протекционизм в торговле, увеличить спрос и снова принести процветание всем странам мира.

190. Разве не аморально то, что ядерные державы хотят уничтожить нас в войне, задуманной для расширения их сфер влияния? Самым большим нашим желанием является установление мира для всего человечества, и особенно для миролюбивых народов, которые не вынашивают экспансионистских замыслов и планов. Будучи твердо

убеждены в невозможности ограничить ядерную войну или одержать в ней победу, мы считаем, что единственный реальный выход из положения — это ее предотвращение. Вот почему мы неоднократно выступали в поддержку замораживания ядерных вооружений в качестве первого шага по пути значительного ядерного разоружения. Нами движет стремление остановить опасную гонку вооружений, которая неумолимо ведет мир к самоуничтожению. Мы склонны считать, что достигнуто приблизительное равновесие в разрушительной мощи между двумя блоками и что ни одна из сторон, полностью сознавая тот факт, что в ядерной войне невозможно одержать победу, не поддастся смертельно опасному искушению начать ядерную войну. Поэтому моя делегация призывает сверхдержавы заключить соглашение о замораживании, а затем и о всеобъемлющем и поддающемся контролю запрещении испытаний, которое приведет к переговорам о сокращении вооружений. При наличии доброй воли и добросовестности ни одна из сторон не сочтет, что этот процесс нанесет ущерб ее национальным интересам.

191. В то время, когда мы занимались обсуждением вопроса о той огромной опасности для выживания человечества, которую несет в себе продолжающееся наращивание смертоносных вооружений, разрушительная военная машина Израиля превращала в развалины города Ливана, что имело катастрофические последствия для жизни ни в чем не повинных людей, которые имели несчастье жить в этом районе Ближнего Востока. Израиль, нагло демонстрируя свою силу, грубо игнорировал требование Организации прекратить эту кровавую бойню. На протяжении четырех месяцев Израиль опустошал суверенное государство Ливан, совершенно не считаясь с резолюциями Совета Безопасности, призывающими к прекращению огня. В историческом плане этот варварский акт Израиля напоминает нацистское «окончательное решение еврейского вопроса». Экспансионистские амбиции Израиля и его стремление решать спорные вопросы силой несовместимы с духом и буквой Устава Организации Объединенных Наций. При упоминании о кровавой расправе в Сабре и Шатиле мороз пробегает по коже. Для народа, который испытал на себе весь ужас геноцида, связь, пусть даже отдаленная, с этим погромом в Сабре и Шатиле является горькой иронией судьбы.

192. Мы считаем, что Израиль имеет право на безопасность своих границ только в пределах территории израильского государства. Однако упорное нежелание Израиля осознать то, что он не может пользоваться законными правами, предусмотренными в плане раздела Палестины, принятом Организацией Объединенных Наций [резолюция 181 (II)], отказывая палестинцам в таких же законных правах на создание самостоятельного государства согласно этому же плану, представляет собой самое значительное пре-

пятствие на пути к установлению прочного мира на Ближнем Востоке. Арабскому народу Палестины должна быть предоставлена возможность создания своего собственного независимого суверенного государства. Нигерия решительно поддерживает законное право палестинского народа на собственную родину.

193. Достоин сожаления тот факт, что братоубийственная и бессмысленная война между Исламской Республикой Иран и Ираком, двумя неприсоединившимися странами, все еще продолжается, несмотря на усилия Организации Объединенных Наций и Организации Исламская конференция положить ей конец. Мы вновь призываем наших друзей в Иране и Ираке отказаться от применения военной силы и попытаться разрешить свои разногласия мирными средствами.

194. Мы также глубоко обеспокоены обострением других локальных и региональных конфликтов в Латинской Америке и Азии, несущих неисчислимы страдания народам этих регионов. Будучи неприсоединившейся страной, Нигерия осуждает любое иностранное вмешательство во внутренние дела государств этих регионов. Мы полностью поддерживаем усилия государств Латинской Америки и стран Карибского бассейна, направленные на упрочение их национального суверенитета и развитие их политических и экономических систем в условиях, исключающих незаконное иностранное вмешательство или давление.

195. В заключение мы призываем всех продемонстрировать приверженность положениям Устава путем неукоснительного выполнения решений всех органов Организации Объединенных Наций. Давайте проявим решимость и воздержимся от применения силы при разрешении наших споров. Давайте стремиться к прямоте и искренности в двусторонних и многосторонних отношениях, с тем чтобы создать атмосферу доверия, при которой воцарится мир и будет обеспечено процветание Организации.

196. Г-н ТУРЕ (Гвинея) (*говорит по-французски*): Нам доставляет истинное удовольствие передать г-ну Холлаи от имени делегации Гвинейской Народной Революционной Республики горячие поздравления по случаю избрания его на пост Председателя тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Моя страна поддерживает с Венгерской Народной Республикой тесные связи братского и дружественного сотрудничества. Мы не сомневаемся, что его избрание будет способствовать тому, что наша работа увенчается принятием справедливых решений по многочисленным вопросам, вызывающим нашу озабоченность. Мы заверяем Председателя в полной готовности делегации Гвинейской Народной Революционной Республики к плодотворному сотрудничеству в поисках этих справедливых решений. Мы хотим также от имени президента Ахмеда Секу Туре еще раз передать наилучшие пожелания Генеральному секретарю в выполнении его высоких обязанностей во главе Организации Объединен-

ных Наций. Будучи сыном одной из стран «третьего мира», он сможет со свойственной ему мудростью понять острые проблемы, с которыми сталкивается международное сообщество.

197. Эта сессия проходит в исключительно трудный и тревожный период международной жизни. Характерной чертой нашей эпохи является рост политической напряженности, а также тяжелый, хронический экономический спад.

198. Тридцать семь лет назад в Сан-Франциско от имени сознательного человечества народы мира приняли Устав Организации Объединенных Наций и тем самым взяли на себя обязательство

«избавить грядущие поколения от бедствий войны, дважды в нашей жизни принесшей человечеству невыразимое горе, и...

создать условия, при которых могут соблюдаться справедливость и уважение к обязательствам, вытекающим из договоров и других источников международного права, и

содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе».

Никогда еще действия людей и законная воля народов не вызвали стольких надежд, такого доверия и веры в будущее наций. С 1945 по 1982 год прошло 37 лет, 37 лет размышлений, действий и опыта, 37 лет усилий, увенчавшихся, конечно, некоторыми победами, но и поражений, разочарований и горечи тяжелых неудач.

199. Таким образом, эта сессия собралась в момент, когда международное положение в целом ряде аспектов чрезвычайно нестабильно. Трагедии, которые разыгрываются то здесь, то там, показывают международному сообществу подлинные масштабы внушающих тревогу проблем и необходимость срочных мер для их решения.

200. Выступая с этой трибуны в ходе двенадцатой специальной сессии, президент Ахмед Секу Туре заявил 29 июня этого года по этому поводу следующее:

«Война, даже локальная, в той или иной географической зоне мира, всегда является глобальной по своим последствиям...

Войны ведутся на Ближнем Востоке, в Африке, Латинской Америке и Азии. Ливан подвергся нападению со стороны Израиля, Ангола — со стороны Южно-Африканской Республики. В Намибии, Западной Сахаре... Афганистане... в Сальвадоре — повсюду, где не затухает огонь войны, гибнут люди и уничтожается собственность. Насилие продолжает угрожать жизни человека и процветанию общества.

Международные форумы остаются равнодушными или бессильными...

Разве несчастье одних порождает счастье других?» [26-е заседание, пункты 44—47].

201. Демонстрируя вызывающее поведение и невероятное упрямство, расистская Южная Африка продолжает не только угнетать и эксплуатировать цветное южноафриканское население, но и упорно поддерживать состояние войны на границе и на юге Анголы и незаконно удерживать Намибию под своим колониальным господством. Намибийский вопрос — это вопрос права, неотъемлемого и абсолютного права народов на независимость. Не существует критериев правильного или неправильного осуществления этого права.

202. Ссылки на присутствие кубинцев в Анголе как на повод для увековечения господства над Намибией неприемлемы для нашей делегации. Присутствие кубинцев — внутреннее дело Народной Республики Анголы. Никто не может приказывать Анголе отказаться от своего суверенитета. Открытая агрессия вооруженных сил Южной Африки против Анголы недопустима и возмутительна. Тем более недопустимо объяснять эту агрессию нерешенностью намибийского вопроса.

203. Следует еще и еще раз сказать о нарушениях Устава Организации Объединенных Наций и о явной наглости, которую демонстрируют главари позорной системы апартеида в Южной Африке при пособничестве некоторых держав.

204. Мы считаем необходимым вновь призвать международное сообщество оказывать более активную материальную, моральную и дипломатическую поддержку СВАПО и всем «прифронтовым» государствам — жертвам непрекращающейся агрессии со стороны южноафриканского режима. Правительство Гвинейской Народной Республики считает, что, учитывая положение на юге Африки, Организация Объединенных Наций обязана потребовать полного и немедленного осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности в целях деколонизации и обеспечения независимости Намибии, единственным и законным представителем которой была и остается СВАПО.

205. Кроме того, мы считаем своим долгом напомнить здесь о серьезной озабоченности моей страны, Гвинейской Народной Революционной Республики, в связи с вызывающей политикой Израиля на Ближнем Востоке. Государству Израиль пора осознать и понять, что его выживание, спокойствие и развитие, зиждутся не на его милитаристской политике или войне, а на мирном и быстром урегулировании палестинской проблемы. Упорство, с которым Израиль проводит свою политику агрессии, экспансии, разграбления и безудержной систематической иудаизации арабских территорий, захваченных силой, ставит под угрозу его собственное будущее.

206. Международному сообществу пора понять, что палестинский народ, возглавляемый ООП, имеет право на территорию, на национальный очаг, на родину, а Иерусалим должен получить международный статус, поскольку только такой

статус соответствует той роли, которую играет этот город трех религий.

207. Озабоченность наших народов вызывают, конечно, не только проблемы Ближнего Востока и юга Африки.

208. Африка, в лице своей региональной организации, переживает в настоящее время острый внутренний кризис. Это указывает на насущную необходимость найти справедливое решение проблемы Западной Сахары. Мы считаем, что комитет по осуществлению, созданный на восемнадцатой сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, должен продолжать свою деятельность по организации референдума в Западной Сахаре. Проведение специальной сессии на уровне глав государств и правительств также способствовало бы смягчению кризиса, который подрывает и ставит под угрозу авторитет ОАЕ.

209. Говорить о проблемах Африки — это значит говорить также о Чаде, об острове Майотта, об Африканском Роге и об остром мировом экономическом кризисе, одной из главных жертв которого является Африка.

210. Наша делегация с некоторым удовлетворением констатирует, что внутренняя обстановка в Чаде начинает проясняться, что может привести к политической стабильности и укреплению национального единства. Мы считаем уместным призвать всех людей доброй воли поддерживать усилия государственного совета Республики Чад, с тем чтобы завершить дело национального примирения.

211. Говоря о коморском острове Майотта, наша делегация призывает обе стороны к заключению соглашения, которое позволит этому острову вернуться в состав государства Коморские Острова.

212. Ухудшение положения на Африканском Роге — это еще один кризис, об остроте которого постоянно говорила наша делегация. Мы тем более озабочены им, что нам известно о все более широком вмешательстве иностранных держав в события этой части нашего континента. Двум братским странам, Эфиопии и Сомали, участвующим в конфликте, мы предлагаем обратиться к африканской мудрости, то есть к конструктивному диалогу и взаимной терпимости.

213. Мы должны поддерживать мир там, где он есть, восстанавливать его там, где он нарушен, защищать его там, где он находится под угрозой. Напряженность остро ощущается не только в Африке и на Ближнем Востоке; она существует также в бассейне Средиземного моря, на Кипре, в Персидском заливе, в Корее, Афганистане и Кампучии. Еще вчера на Мальвинских островах эта напряженность переросла в открытую и кровопролитную войну.

214. Что касается положения на Кипре, то правительство Гвинеи поощряет и поддерживает все

усилия, направленные на достижение национального примирения путем диалога между турецкой и греческой общинами и уважение территориальной целостности и единства кипрского народа.

215. Если говорить о затянувшемся конфликте между Исламской Республикой Иран и Ираком, то Исламский комитет мира по-прежнему прилагает все усилия к его разрешению. Несмотря на обострение военных действий в последние дни, он продолжит свою работу в целях достижения прекращения огня и проведения мирных переговоров между двумя братскими мусульманскими странами, которые, объективно должны жить в мире.

216. Мир по-прежнему неустойчив или находится в опасности во многих районах Азии. В Корее мир в опасности в связи с продолжающимся разделом страны и иностранным вмешательством во внутренние дела корейского народа. И на севере и на юге этот народ стремится к миру, независимости, воссоединению своей родины, которая должна быть единой и неделимой. Наша делегация вновь призывает международное сообщество последовательно и решительно поддерживать усилия, направленные на окончательное и мирное урегулирование корейского вопроса. Она присоединяется к идее о превращении нынешнего перемирия в мирный договор, к идее о выводе иностранных войск, размещенных в Южной Корее под флагом Организации Объединенных Наций. Правительство Гвинеиской Народной Революционной Республики одобряет выводы, содержащиеся в Декларации, принятой в Ломе в июне 1982 года на Африканской межправительственной конференции по поддержке воссоединения Кореи.

217. В Афганистане и Кампучии имеет место нарушение основополагающего принципа Устава Организации Объединенных Наций, а именно принципа невмешательства во внутренние дела государств, который предусматривает недопустимость применения силы в межгосударственных делах и межгосударственных отношениях. В Афганистане и Кампучии вмешательство во внутренние дела порождает сегодня обстановку напряженности и войны. Афганскому народу, и только ему, принадлежит право свободно, без давления и вмешательства извне определить свою ориентацию, внутреннюю и внешнюю политику.

218. В том, что касается Кампучии, наша делегация считает, что решение этой проблемы будет результатом искренней поддержки всеми без исключения сынами этой страны какой-либо программы-минимума. В этом плане законность, которую воплощает принц Сианук, является одним из элементов, с которым необходимо считаться.

219. Хотя на Мальвинских островах смолкли пушки, существует, однако, опасение, что мир там по-прежнему неустойчив и остается под угрозой. Исходя из последних событий в Южной Атлантике, мы поддерживаем идею о переговорах между Аргентиной и Соединенным Королевством

под эгидой Организации Объединенных Наций с целью найти политическое решение этой проблемы.

220. Из этого очень краткого обзора некоторых проблем, касающихся мира и стабильности в мире, явствует, что мы живем в грозное, тревожное время, когда спокойствие наших городов нарушается апокалиптическими видениями, встающими на горизонте.

221. На двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи президент Ахмед Секу Туре заявил по поводу гонки вооружений:

«И действительно, есть ли в мире честный человек, который не заметил бы с возрастающей тревогой отрицательные — а во многих областях разрушительные — последствия этой безумной гонки, проводимой в ущерб жизненным интересам всех народов мира? Я сомневаюсь, что такие люди есть, поскольку если бы они были, то внутренний свет, которым одарил нас Господь, уже не озарял бы нас. Эта проблема затрагивает не только ядерные державы, и к тому же это скорее целый узел проблем, который не может оставить безразличным ни одного государственного деятеля нашей эпохи...

Что же в действительности угрожает миру? Ему угрожает практика колониализма, расизма и апартеида, гегемонизма, преуменьшение значения будущего так называемых материально нуждающихся народов, полное презрение к этим народам, нарушение и попрание международного права, которое гарантирует право каждого народа на жизнь в условиях мира, безопасности и прогресса» [26-е заседание, пункты 5 и 32].

222. Мы не хотели бы, чтобы у вас создалось впечатление, что мы поднялись на эту трибуну, чтобы говорить только о политических проблемах. Порядок, который создан, который поддерживается теми, кого обычно называют «сильными мира сего», по-прежнему существует. Из-за этого несправедливого порядка, богатые продолжают богатеть, а бедные становятся все беднее. После принятия Декларации об установлении нового международного экономического порядка [резолюция 3201 (S-VI)], которая была встречена здесь всеобщим ликованием и которая должна была исправить многие несправедливости, существующие в настоящий момент, и обеспечить нынешним и грядущим поколениям ускоренное экономическое и социальное развитие, разочарование развивающихся стран вполне понятно.

223. Мы с сожалением констатируем отсутствие у промышленно развитых стран политической воли, направленной на то, чтобы приступить к глобальным переговорам. Однако многочисленные контакты между Севером и Югом, согласование различных вопросов и принятие резолюции 34/138 Генеральной Ассамблеи позволило и тем

и другим увидеть проблеск надежды на успешное завершение этих встреч.

224. Мы считаем, что развивающимся странам как никогда необходимо развивать между собой рациональное и надежное сотрудничество. Мы убеждены в том, что открытый и честный диалог между странами Юга позволит развивающимся странам укрепить единство действий и подтвердить общую волю разрешать многочисленные проблемы, порождаемые необходимостью интегрированного и эндогенного развития.

225. Единственный реальный путь к восстановлению равных возможностей участников сотрудничества между Севером и Югом заключается в установлении плодотворных отношений сотрудничества, основанных на справедливости и взаимной выгоде, причем для переговоров должна активно использоваться Организация Объединенных Наций.

226. Кроме экономических трудностей, на наши страны подчас обрушиваются стихийные бедствия — злой рок «третьего мира». В этом плане моя делегация считает, что восстановление горного массива Юта-Джаллон на западе Африки позволит этому африканскому субрегиону играть роль регулятора и накопителя влаги в Западной Африке; в то же время это позволит бороться с опасным наступлением пустыни и многочисленными разрушительными последствиями этого процесса. Оказывая широкую помощь в осуществлении программы борьбы с опустыниванием в Африке, в соответствии с резолюцией 34/185, международное сообщество выполнит свой долг солидарности в рамках международного сотрудничества.

227. Мы не устанем повторять, что в законной заботе о совершенствовании Организации Объединенных Наций и для того, чтобы позволить большинству государств-членов с полной ответственностью участвовать в решении серьезных проблем, встающих перед миром, мы считаем необходимым подумать о перестройке структуры Организации Объединенных Наций и процедуры осуществления ее функций. В самом деле, как мы говорили два года назад с этой же трибуны, жизнеспособность этой Организации зависит от того, насколько она сможет приспособиться ко времени и событиям. Мы по-прежнему убеждены, что демократизация самой Организации становится необходимостью и императивом, если мы хотим демократизировать международные отношения, а мы обязаны сделать это. Вот почему мы вновь призываем к пересмотру Устава Организации Объединенных Наций с целью обеспечить справедливое представительство всех регионов мира в рамках тех органов, где разрабатываются и принимаются решения. Тогда у нас появится возможность наделить систему Организации Объединенных Наций всеми необходимыми полномочиями, чтобы позволить ей эффективно действовать при урегулировании конфликтов мирными

средствами и способствовать осуществлению политики сбалансированного и равноправного сотрудничества между государствами.

228. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Теперь я предоставляю слово тем, кто пожелал воспользоваться своим правом на ответ.

229. Г-н МУНЬИС (Аргентина) (*говорит по-испански*): На 30-м заседании представитель Соединенного Королевства обвинил министра иностранных дел Аргентины в том, что он неверно изложил историю Мальвинских островов XIX века. И хотя сейчас не время делать экскурсы в историю, я хотел бы кое-что напомнить.

230. Во-первых, с момента получения независимости и до 1833 года Аргентина осуществляла полный суверенитет над Мальвинскими островами. Даже британские источники не отрицают, что острова были в то время оккупированы силой.

231. Во-вторых, никто не отрицает, что к тому моменту, когда острова были незаконно оккупированы, на них жили аргентинцы и управлялись они властями, подчинявшимися Буэнос-Айресу.

232. В-третьих, оккупационные войска изгнали с острова власти и коренное население. На смену им пришли чиновники и служащие британского правительства, а также британской коммерческой компании, которая до сих пор монопольно эксплуатирует острова.

233. Вопреки мнению английской делегации никакое право не может быть лучше законного, даже если проходит время. Это элементарное юридическое правило. Мы должны иметь в виду, что Соединенное Королевство никогда не имело законных прав на Мальвинские острова.

234. Если бы международное сообщество согласилось с доводами британской делегации, то оно было бы вынуждено согласиться и с тем, что потомки жителей израильских поселений, незаконно созданных на арабских территориях, оккупированных в 1967 году, могли бы улучшить свой юридический статус, а в будущем осуществить право на самоопределение в отношении этих территорий.

235. Такая абсурдная концепция позволила бы Соединенному Королевству узаконить на длительное время посягательство на территориальную целостность Аргентинской Республики — захват Мальвинских островов. Поэтому Организация Объединенных Наций должна расценить сложившееся положение как неприемлемое с юридической и с политической точек зрения.

236. Британский представитель в конце своего выступления коснулся недавних событий в южной части Атлантики. Ответ мой будет краток: моя делегация и Ассамблея все еще надеются, что Соединенное Королевство удовлетворительно ответит на вопросы, которые мы ему задали 29 сен-

тября во время нашего ответного выступления на заявление британского министра иностранных дел и по делам Содружества.

237. В любом случае, и если это поможет моему британскому коллеге лучше осознать характер и масштабы недавней колониальной агрессии Соединенного Королевства против Аргентины, я советую ему прочесть страницу 25 лондонской «Обсервер ревью» от 10 октября. На этой странице опубликованы письма британского морского офицера, который в рядах интервенционистских сил был послан Соединенным Королевством в южную часть Атлантики. Лейтенант Тинкер, — это о нем идет речь, — в частности, отмечает:

«1982 год. Мы участвуем здесь в колониальной войне, ведущейся в другой части света. Даже если Великобритания вернет острова, то и тогда нам придется вести переговоры с аргентинцами и прийти к какой-либо договоренности».

Далее лейтенант Тинкер пишет:

«Если Великобритания превратит острова в крепость, это покажет миру лицемерие британского правительства, которое намеревалось оставить островитян абсолютно беззащитными и лишить их британского подданства».

238. Г-н ЛОДЖ (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Делегация Соединенных Штатов решительно возражает против замечаний, высказанных нынешним представителем Афганистана, однако до начала официального обсуждения этого вопроса Генеральной Ассамблеей она воздержится от изложения своей конкретной точки зрения по поводу продолжающейся трагической оккупации страны советскими войсками, численность которых превышает 100 тыс. человек.

239. Тем временем я хочу лишь указать, что так называемый министр иностранных дел выступает не от имени мужественного народа Афганистана, не от имени 2,5 млн. страдающих беженцев, которые покинули страну, спасаясь от советской оккупации и репрессий, и даже не от имени жителей столицы — Кабула.

240. Его собственные слова со всей очевидностью свидетельствуют о том, что он говорит не как хозяин своего дома, а как человек, который представляет режим, удерживающийся у власти только вследствие мощи советского оружия, крупномасштабное размещение которого в этой когда-то гордой неприсоединившейся стране началось в декабре 1979 года.

241. И все же этот чудовищный фарс, это извращение всех принципов Организации Объединенных Наций, эта непристойная карикатура на демократию, это мученичество благородного народа, это жестокое и безжалостное подавление свободы продолжается, несмотря на принятие Генеральной Ассамблеей подавляющим и растущим боль-

шинством голосов трех резолюций, требующих вывода иностранных войск из Афганистана, восстановления его статуса неприсоединившегося государства, самоопределения страны и возвращения беженцев при уважении их достоинства.

242. В надлежащее время делегация Соединенных Штатов гораздо подробнее остановится на этом вопросе.

Заседание закрывается в 18 час. 45 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать пятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1980 года*, документ S/13951.

² Там же, *тридцать шестой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1981 года*, документ S/14649.

³ См. A/36/586.

⁴ См. *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 1—14 сентября 1981 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.1.8), часть I, раздел A.

⁵ Принята Конференцией на высшем уровне по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами. См. A/36/333 и Согг. 1.